



MOST WELCOME VISITOR - The famous Goodyear Blimp "Mayflower" which has been a most welcome if unusual sight in the "EXPO" skies of late on its sorties to and from its temporary base at South Shore St. Hubert. This well-mannered "Baby Elephant of the Skies" takes on a thrillingly spectacular new dimension each evening after dark when the lower half of its carcass, festooned with some 3,000-odd multi-coloured lights, provides the platform for a

dazzling animated "SKYTACULAR" signboard of the skies, on which are carried numerous messages (in both languages) appropriate to the "EXPO" theme of things as well as paying patriotic tribute in keeping with Canada's proud Centennial celebrations. To say that "MAYFLOWER" has been a major contributor to the holiday atmosphere of "EXPO" is putting it mildly.

A leur dernière assemblée avant les élections,

Les commissaires d'école de la Régionale de Chambly prennent un grand nombre de décisions

Les élections à la Commission scolaire régionale de Chambly auront lieu le 10 juillet prochain. Aussi, lors de leur dernière assemblée régulière tenue la semaine dernière, les commissaires ont retroussé leurs manches pour abattre un dernier travail avant la fin du terme actuel.

Il a été décidé, entre autres, de retenir les services d'un estimateur "pour l'étude en vue de la possibilité d'acquisition du séminaire de Chambly" car la Régionale a bel et bien l'intention d'acheter cette bâtisse si elle peut lui être vraiment utile. L'édifice, que les Pères Oblats ont décidé de fermer avec l'année scolaire qui vient de se terminer, ne serait utilisée par la Régionale qu'au cours de l'année scolaire 1968-69 parce qu'il a été transformé en chambres pour l'Expo jusqu'à la fin de cet événement.

Par ailleurs, les commissaires ont décidé que l'électronique fera son entrée dans le système scolaire. En effet, dès septembre, ce sont les ordinateurs de la IBM qui prépareront les horaires et les bulletins des élèves. Le cerveau électronique de la compagnie IBM déterminera les horaires des 15,000 étudiants prévus, et ce, selon les options que chacun a choisi, et il indiquera les résultats scolaires obtenus.

Cette nouvelle méthode coûtera \$60,000 à la régionale pour la première année, soit \$4.00 par élève, prix fixé par la IBM pour obtenir ses services.

D'autre part, les commissaires ont accepté de reviser, en présence des architectes et des ingénieurs, le projet de construction d'une école polyvalente de quelque 3,000 élèves qui doit être construite à Boucherville afin d'être prête en septembre 1968. Il y avait une différence de \$1 million entre le montant admissible par le ministère de l'Éducation et celui de la plus basse soumission. Le ministère a accepté d'admettre un surplus de \$500,000. Il reste donc à faire des coupures pour la même somme.

Finalement, à la suite d'une requête de la municipalité scolaire de St-Basile-le-Grand, les commissaires ont décidé que la régionale de Chambly verra à construire, dans l'avenir, des écoles moyennes, c'est-à-dire d'environ 1,500 étudiants, et non des institutions monstres pour

3,000 élèves ou des maisons d'enseignement trop petites avec seulement quelques centaines d'étudiants.

La missive de St-Basile-le-Grand réclamait de la régionale

qu'elle modifie son programme de planification scolaire et remplace son projet d'école polyvalente de 3,000 élèves, prévue pour 1970 dans cette région, par deux de 1,500 étudiants chacune. Le président, M. Charles-Edouard Plamondon, a déclaré qu'un projet en ce sens est à l'étude et que le directeur des études de la Commission doit soumettre une recommandation en ce sens dès l'automne.

La grande décision a été prise : la ville de Longueuil administrera elle-même les trois kiosques d'information situés à divers endroits de la ville, plus précisément sur le Chemin Chambly, sur la rue St-Charles et au Motel Lafayette, lesquels étaient exploités jusqu'à la semaine dernière par l'agence de location de chambres "Un Toit".

Cette nouvelle a été rendue publique en fin de semaine par le conseiller municipal Jacques Bouchard, qui s'adressait à un groupe de citoyens qui avaient décidé de tenir une

Flower Show: A Big Success In St. Lambert

On the afternoon of St. Jean Baptiste Day, 24th June, a most successful Centennial Rose and Flower Show was held in the Youth Centre by the Garden Club. The hall looked very attractive with the various displays of flowers and rustic atmosphere of the tea-room, and there was also an exhibition of floral stamps by the Stamp Club. The judging of the entries was in the capable hands of Mrs. G. H. Fisk and Mr. A.E. Bishop. Mayor and Mrs. Stewart were present, the former presenting the awards. Prize-winners in the different categories were:

ST. LAMBERT HORTICULTURAL SOCIETY ROSE TROPHY for the highest aggregate points for roses in the show - Mrs. G.B. Clarke.

THE SOUTH SHORE AFRICAN VIOLET TROPHY for the highest aggregate points in the African Violet section of the show - Mrs. MacKinnon.

THE EWING AWARD for Outstanding Horticultural Achievement (Highest aggregate points in Decoration and

Arrangement section of the show) - Mrs. F. Hemmings.

EXECUTIVE TROPHY for the highest aggregate points in all sections of the show - Mrs. F. Hemmings.

QUEBEC HORTICULTURAL FEDERATION RIBBON FOR Children - Myrna Peterkin.

AMERICAN ROSE SOCIETY GOLD CERTIFICATE for best rose in show - Mr. C. Allwright.

AMERICAN ROSE SOCIETY SILVER CERTIFICATE for second best rose in show - Mrs. Blanchette.

AMERICAN ROSE SOCIETY BRONZE CERTIFICATE for third best rose in show - Mr. H. Crossley.

CANADIAN ROSE SOCIETY BRONZE MEDAL for best Miss Canada Rose - Mr. Cecil Bush.

SPECIAL CENTENNIAL ARRANGEMENT CONTEST - Mrs. F. Hemmings.

Mr. C. W. Smiley presented his own trophy for the highest aggregate points in all sections except the Rose sections, which was won by Mrs. F. Hemmings.

Les Mutins à l'Expo

Les Mutins de Longueuil se produiront de nouveau à l'Expo, le 8 juillet, à 11 h. 30 et à 3 h. 30 P.M. au kiosque "B", situé entre les pavillons de l'Australie et de l'Inde.

Chose certaine, l'administration des kiosques d'information ne sera pas confiée à l'agence "Un Toit" mais est dorénavant assurée par la municipalité.

Les citoyens qui se sont rassemblés vendredi soir dernier au sous-sol de l'église St-Georges ont manifesté l'intention de participer au projet de la ville.

Lors de l'annonce de la prise en charge des kiosques par la ville faite par le conseiller Bouchard, aucune décision n'avait été prise quand aux trois constructions elles-mêmes. Longueuil louera-t-elle ces kiosques? Les achètera-t-elle? Décidera-t-elle d'ériger ses propres bâtiments? Louera-t-elle d'autres kiosques plus petits? Tout est à l'étude.

Chose certaine, l'administration des kiosques d'information ne sera pas confiée à l'agence "Un Toit" mais est dorénavant assurée par la municipalité.

Les Mutins de Longueuil se produiront de nouveau à l'Expo, le 8 juillet, à 11 h. 30 et à 3 h. 30 P.M. au kiosque "B", situé entre les pavillons de l'Australie et de l'Inde.

Chose certaine, l'administration des kiosques d'information ne sera pas confiée à l'agence "Un Toit" mais est dorénavant assurée par la municipalité.

Les Mutins de Longueuil se produiront de nouveau à l'Expo, le 8 juillet, à 11 h. 30 et à 3 h. 30 P.M. au kiosque "B", situé entre les pavillons de l'Australie et de l'Inde.

Chose certaine, l'administration des kiosques d'information ne sera pas confiée à l'agence "Un Toit" mais est dorénavant assurée par la municipalité.

Le Courrier du Sud

THE SOUTH SHORE COURIER

Pour recevoir 7,000 enfants

Les Clubs Richelieu inaugurent leur centre d'accueil-Expo à St-Lambert

Si vous voyez des milliers de jeunes dans les rues de St-Lambert au cours du mois d'août prochain, vous pensez en même temps à la grande générosité des membres des 147 Clubs Richelieu car la présence de ces jeunes et la bienveillance des Richelieu vont de pair.

En effet, plus de 7,000 enfants venant des différentes provinces du Canada et de la Nouvelle-Angleterre visiteront l'Expo, gratuitement ou presque, grâce à la Société Richelieu et à ses 147 Clubs.

Le projet est de taille: la venue de ces milliers de jeunes, de 12 à 20 ans, coûtera environ \$90,000 aux Clubs Richelieu. A cette fin, les membres des 147 clubs ont vendu un total de quelque 35,000 passeports pour l'Expo, ce qui a valu à cette organisation un bénéfice de \$40,000 qui sera affecté à ce projet. La différence sera défrayée par les autres revenus que perçoivent les Clubs Richelieu tout au cours de l'année par leurs diverses organisations.

La réalisation du projet n'a pas été chose facile. Il fallait songer au logement, au transport, aux visites à l'Expo, à la sécurité des jeunes. Le Mont St-Antoine a accepté d'héberger les visiteurs des Richelieu.

Mais les parents qui se rendent sur les rives de l'Expo avec leurs "mousses" savent la surveillance qu'ils doivent exercer. Imaginez 7,000 jeunes qui viendront visiter la "Terre des hommes" en groupes de 100, 200 et même plus. Le tout devait nécessiter un endroit propice où les opérations seraient centralisées. Un membre du comité-Expo

Richelieu, M. Jean Tétrault, s'est occupé de louer un local et la Commission scolaire de St-Lambert a acquis à sa demande en fournissant l'école St-Michel, située sur la rue Lorne. C'est ce que l'on surnomme le Centre d'Accueil, qui a été inauguré la semaine dernière par le président-général de la Société Richelieu, M. Léandre Chiasson.

Cette école a été choisie parce qu'elle est située non loin de l'Expo et près de la gare du Canadien national de St-Lambert. Un personnel composé de quatre jeunes filles et trois hommes a été embauché et ces employés travailleront pendant les mois de juillet et août, à compter de huit heures du matin jusqu'à une heure avancée dans la soirée afin que le contrôle

soit complet et, si possible, sans incidents fâcheux. Leur tâche sera d'enregistrer les enfants, de s'assurer du transport et de coordonner le coucher.

Les 7,000 jeunes attendus viendront des 147 clubs locaux Richelieu à travers le Québec, les autres provinces du pays et la Nouvelle-Angleterre. Les clubs sont libres d'envoyer qui ils veulent.

Clinique plus occupée et morgue temporaire

L'hôpital Charles Lemoyne, dans son domaine, est un "atout" pour l'Exposition universelle

Dans une vaste organisation comme l'est l'Expo 67, il faut penser à tout. Il faut que les responsables prévoient tous les cas. Il faut même songer aux blessés et... aux morts.

Ce n'est évidemment pas le beau côté de l'Expo mais il existe et il faut sérieusement en tenir compte.

La preuve? depuis l'ouverture de la "Terre des hommes" aux millions de visiteurs qui se rendent depuis plus de deux mois dans les lies de l'Expo, près de 400 blessés ont été transportés à l'hôpital Charles Lemoyne de Greenfield Park, seule institution hospitalière publique située sur la rive sud. En plus, aussi, un grand nombre de blessés ont été conduits aux hôpitaux de Montréal, notamment à Notre-Dame, qui est situé non loin de l'Expo, de même qu'à St-Luc.

L'administrateur de l'hôpital Charles Lemoyne, M. Gérard Lanoue, a déclaré que 23 des patients reçus de l'Expo ont même dû être hospitalisés parce que leurs souffrances étaient plus sérieuses.

Par ailleurs, également pour la durée de l'Expo, l'hôpital de Greenfield Park a accepté de disposer de six glacières comme morgues temporaires pour les personnes qui mourront suites d'accidents de la route ou autres causes survenues sur la rive sud jusqu'à la fin d'octobre.

Cette mesure a été prise pour permettre de diriger les victimes vers l'hôpital de la rive sud en un temps record plutôt que d'attendre les fourgons de la morgue de Mont-

réal et ainsi paralyser les grandes voies de circulation de la rive sud qui mènent à l'emplacement de l'Expo.

Les municipalités qui pourront bénéficier de cette mor-

gue sont: Longueuil, Boucherville, St-Hubert, Jacques-Cartier, St-Lambert, Greenfield Park, Candiac, Brossard, Laprairie, St-Bruno, Chambly et Larivière.

L'évêque du diocèse étudie les problèmes de l'enfant à l'échelle de l'univers

L'évêque de notre diocèse (Saint-Jean), Mgr Gérard-Marie Coderre, a entrepris

* par Réal OUMET

d'organiser la Commission d'éducation religieuse du Bureau international catholique de l'enfance (BICE), organisme fondé par Pie XII au lendemain de la guerre pour étudier en profondeur tous les problèmes concernant les enfants du monde et animer, dans une optique chrétienne, les organisations internationales ou autres qui s'occupent de l'enfance.

Nommé président du BICE, Mgr Coderre lance un appel aux experts en la matière, devant les représentants de la presse écrite et parlée, en expliquant la nature et le rôle de l'organisme. Son but: lui insuffler une vie nouvelle, plus vigoureuse. Le BICE, en effet, a vivote ces dernières années.

Le BICE est une des 33 organisations internationales catholiques, dont on peut résumer ainsi les objectifs: 1) Assurer une présence de l'Eglise auprès des organismes internationaux comme l'UNESCO, le BIT, la FAO, l'UNICEF, etc, par la présence d'experts auprès de ces organismes;

2) Assurer l'animation des laïcs militants dans le domaine de l'enfance;

3) Assurer un travail de coordination entre tous les experts qui s'occupent des problèmes de l'enfance: médecins, juristes, sociologues, psychologues, éducateurs, travailleurs sociaux.

Le BICE a présentement un secrétariat à Rome, mais il est fort possible qu'il en ait un autre au Canada bientôt, probablement au Québec, vu que Mgr Coderre est maintenant président de l'organisme.

Aide aux pays riches et pauvres

La commission d'éducation religieuse que préside l'évêque du diocèse de Saint-Jean n'a pas à s'occuper de l'enseignement catéchétique, dont la responsabilité revient essentiellement à la hiérarchie de l'Eglise, mais elle veut fournir des moyens et des instruments pour l'éducation de la foi de l'enfance dans ses différents secteurs de vie, dans les événements et les réalités qui lui sont propres. C'est un rôle d'animation, de consultation qu'elle joue.



Mgr G.M. CODERRE

Pour Mgr Coderre, ce travail ne vise pas seulement à apporter une aide et des suggestions et recommandations aux pays du tiers monde, mais aussi aux pays riches, où la foi des enfants est menacée d'une façon très précise par certains dangers issus de la civilisation de l'image ou d'une civilisation à caractère érotique ou d'un climat d'ennervement et d'extériorité qui ne favorise pas la foi.

Vacances offertes (presque gratuitement) à nos jeunes

Les enfants de 9 à 12 ans peuvent dès maintenant profiter de vacances passionnantes, au camp Jean-Jeunes, à Vendée, dans le comté de Papineau, sous la surveillance étroite des moniteurs des services de loisirs municipaux de Longueuil, de Jacques-Cartier et de Saint-Bruno.

Une semaine de vacances, pour le jeune de l'une de ces trois villes, ne coûte que \$20, le transport compris! A ce camp, il peut passer deux semaines au maximum. Pour les enfants venant des autres municipalités que celles que nous venons de mentionner, leurs parents doivent débours, pour une semaine de vacances, \$25. Cette initiative est subventionnée par la fédération et le conseil de bien-être de la rive-sud métropolitaine, ainsi que par le Bureau des loisirs et des sports, qui relève du ministère du tourisme.

Le camp Jean-Jeunes offre une vie au grand air, une liaison délicieuse et constante avec la nature, la beauté du décor laurentien, en un mot la joie de vivre. On apprend à se débrouiller, à développer de l'adresse au jeu et aux sports, expérimente de nouveaux modes d'expression; on y acquiert des habitudes d'hygiène physique et mentale. Santé pour le corps et pour l'esprit!

A ce camp, la sécurité est en tout temps assurée. Par exemple, les services professionnels d'un maître-nageur ont été retenus à cette fin. Ainsi, les parents peuvent avoir l'esprit tranquille; ce qui est beaucoup pour eux!

Concours hippique au Luxiana Ranch

La Chambre de Commerce de Verchères organise son Concours Hippique Annuel, le 9 juillet prochain au Luxiana Ranch.

Bienvenue à tous. Il y aura trophées pour les concurrents et prix de présence pour les spectateurs.

Ce concours est reconnu par la Canadian Horse Shows Association. Pour informations supplémentaires, prière de communiquer avec M. R. Provost, président 1967, à 583-3311 ou 583-3389.



Les vacances sont arrivées et nous espérons qu'elles seront des plus agréables.

(Office du film du Québec)

Pharmacie DURET Pharmacy
J.C. DURET, prop.
769, BOUL. STE-FOY - CITE J.C.
LIVRAISON RAPIDE OR. 4-1565 RAPID DELIVERY

Abias Pepin Limitée
155 ouest, St-Charles - Longueuil
Tél.: 674-4924

GM
ACADIAN VAUXHALL
PONTIAC
BUICK - CAMIONS GMC
SERVICE DE 24 HEURES
PAR JOUR
Huile à chaudage

The Honorable Postmaster General At The Rotary International Gathering

C'est un honneur et un grand privilège pour moi et mon épouse de participer à la journée des Clubs Rotary à l'Expo 67. C'est un plaisir pour moi de saluer en vous les 607.000 membres à travers le monde qui partagent les principes et les idéaux du Rotary, les- quels se rapprochent tel- lement du thème d'Expo 67 - "Terre des Hommes".

I can think of no better location than this rose garden

at Expo 67 for this gathering of representatives of Rotary International.

I do not know why, but whenever I hear the phrase "rose garden", quiet, orderly thoughts run through my mind. Such a setting both mentally and physically is undoubtedly in keeping with the four principles of the Rotarian movement. Especially the fourth principle "the advancement of international understanding

goodwill and peace through a world fellowship of business and professional men united in the ideal of service." As I look around me here, that is what I see. Expo is a monument of international understanding, goodwill and peace. While Expo is the product of many Governments working together, the Governments are the products of many men. Many men who heed the ideals of Rotary International.

As a Canadian I am glad this meeting is taking place in Montreal today. This meeting heralds one of the great projects of Centennial Year; the Centennial Rose. An idea from a young club not quite 6 years old.

But what was born with the Montreal - Lakeshore Rotary Club in 1962 is now a centennial success.

The Rose is beautiful. The thought and purpose behind it, even more so. How many people not known to-day will benefit from the earnings of the Centennial Canadian Rose Foundation. The money will be spent on research for the mentally retarded.

This is a project where idea and ideal are combined for the most good.

It is 62 years since the Rotary Clubs of Chicago were born. It is 55 years since the ideal was imported to Canada by the business and professional men of Winnipeg, Manitoba.

You can see that even in 1912, Canadians and Americans were willing to share the same high principles and ideals. Ideals that have spread internationally to many countries of the world. Ideals that have spread to the countries that are represented at Expo 67 in the Centennial Year of Canada's Confederation.

Considering all the factors that go into this occasion to

make it memorable, it is indeed my pleasure, Doctor Evans to bring Rotarians the best wishes of the Right Honourable Lester B. Pearson, Prime Minister of Canada, the best wishes of the Government of Canada and surely the best wishes of the people of Canada from coast to coast and from the 49th parallel to the high arctic islands. And, of course, my own wishes for continued expansion and success until all the world embraces the ideals of Rotarianism which were set out just 62 short years ago.

Les 12 mois de 1867

L'homme, semble-t-il, récrira éternellement l'histoire avec les mêmes mots exprimant les mêmes réalités. Une lecture des journaux d'il y a cent ans permet de n'en pas douter. Les mots guerre, indépendance, révolution, progrès, unité et même exposition, y reviennent au même rythme que dans nos journaux de 1967.

La revue Châtelaine, dans sa livraison de juillet, fait revivre pour ses lectrices,

au jour le jour, les douze mois de l'année 1867. C'est l'année de l'Exposition universelle de Paris. Et de partout on y vient, même du Canada. Mais on n'en continue pas moins de faire la guerre, comme aujourd'hui au Vietnam et en Palestine. C'est en Italie et au Mexique que se livrent alors les luttes les plus sanglantes. Pie IX lève des armées pour défendre les états pontificaux. Juez continue sa révolution et

défait les troupes des Maximilien d'Autriche, assurant ainsi l'indépendance mexicaine.

Les séparatistes de l'époque s'appellent Fenians et c'est pour la libération de l'Irlande du joug anglais qu'ils continuent de mourir dans les prisons britanniques. Quant aux unions ouvrières, elles ne se battent pas pour des hausses de salaires mais bien pour le droit de vote. C'est aussi en 1867 qu'Alfred Nobel invente la dynamite et qu'un médecin américain fait l'essai d'un

Abonnés à la bibliothèque

Nous sommes à inventorier les livres de la bibliothèque St-Antoine de Longueuil (adultes), et nous demandons que ceux qui ont des livres en leur possession, de bien vouloir les rapporter dans le plus bref délai possible.

LES MERES

QUI TRAVAILLENT Au Canada, au cours des 14 dernières années, il y a plus de deux millions de femmes qui travaillent. Ce chiffre représente 33 p. 100 de la main-d'œuvre totale. Sur ce pourcentage, on compte 52 p. 100 de femmes mariées.

Vision du monde

Grâce à des satellites artificiels, nous avons pu voir en direct, au Japon, en Australie, à Londres, etc. tout comme si nous y étions. Mais, au lieu d'en être émerveillés, ce qui aurait dû être l'impression maîtresse, on nous a laissé un fond de désespérance devant un monde déjà trop petit pour les besoins de l'humanité. Mentalement, on nous a mis si à l'étroit sur notre planète qu'elle ne semble plus vouloir nous offrir aucune sécurité.

Où aller, mon Dieu! c'est tout ce que nous avons sous les pieds! La terre, notre bonne terre qui m'ouvre tous les matins le jardin des merveilles, ne nous vaut-elle déjà plus rien?

Je blague un peu mais c'est tout de même cela qu'on a voulu nous montrer: ces milliers d'enfants qui naissent en quelques heures dans tous les pays et qui feront si dense notre monde de demain. De quoi encore faire parler de la pilule!!...

Ce que l'homme peut trouver de raisons pour s'inquiéter et de fait, l'avance de la science contient un peu de cette inquiétude devant les découvertes à venir.

J'admire la science et je suis d'une curiosité insatiable mais je regrette tout de même un peu l'ignorance d'autrefois qui nous valait une telle sécurité. La terre! mais c'était notre "univers"; la terre qu'on achetait par petits morceaux et qui nous donnait des racines de terriens... Et la terre, c'était vaste, immense, et les pays étrangers étaient éloignés et pleins de secrets pour nous.

Tout cela est bien fini. Vue à distance, puisqu'on le peut maintenant, la terre nous paraît un lieu presque désolé. Elle subira un jour le sort de ces petites planètes qui, après avoir vécu en viennent à mourir sous les regards des étoiles!!

Ce n'est vraiment pas gai mais revenons sur terre avec notre gros bon sens. Il y a tant de travail à faire et l'été nous sollicite. Regardez comme les arbres sont beaux, comme tout est vert. C'est l'espérance qui nous tend les bras, qui nous aide à vivre et à s'accomplir.

Admirons les œuvres de l'homme, applaudissons à ses succès mais ne le voyez pas trop comme un dieu. Il est déjà tombé... peut-être essaye-t-il aujourd'hui de se relever...

Thérèse



Pour pavage de votre entrée ou terrain de stationnement

Consultez

DESOURDY

DEPARTEMENT du PAVAGE
676-7721 Ext. 48

Estimé gratuit
Ouvrage garanti

TRAVAIL FAIT AVEC DILIGENCE

3350, boul. Laurier Cite Laflèche

La Renault 10 va plus loin.

Un peu plus loin que les autres voitures de sa catégorie. Facile à manier et à garer. Elle est suffisamment spacieuse et ses sièges rembourrés de 4 1/2 pieds cubes de caoutchouc-mousse vous assurent un confort inégalé. Ses 4 roues à suspension indépendante sont équipées de freins à disque

offrant un maximum de sécurité. Economique à l'usage, elle vous permet de faire 40 miles au gallon. Fabriquée au Québec, elle est conçue pour durer. Pour aller encore plus loin La RENAULT 10 vous est offerte pour \$16.50 seulement par semaine.



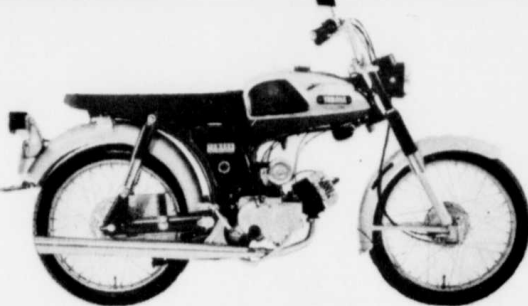
Garage Blanchette Inc.
AGENT RENAULT AUTORISÉ

RENAULT 10
Renault va plus loin.

900 ST-LAURENT OUEST, LONGUEUIL, QUÉ. OR. 7-6347



YAMAHA



Voyez - See

ANDRE

PRIMEAU

INC.

671-7271

OUVERT / OPEN 9 A.M. - 8:30 P.M.

A PARTIR DE - FROM

\$299.

\$20. par mois assurance incluse
per month insurance included

AUCUN COMPTANT - NO DOWN PAYMENT

169 CHURCHILL

(FACE A L'HOTEL DEVILLE-FACING CITY MALL)

GREENFIELD PARK

SUCCURSALE AU:

3439 Hochelaga Montréal - 527-9343

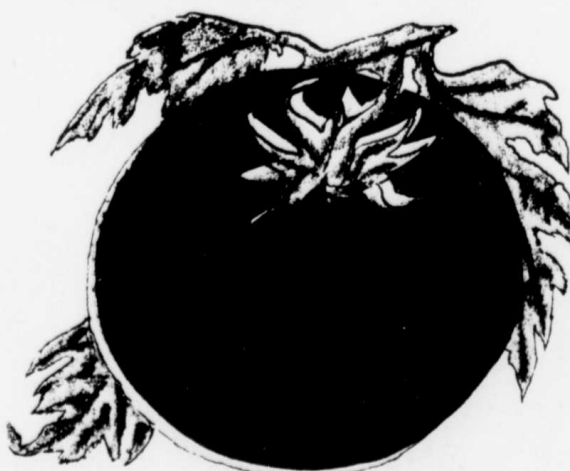
C'est magnifique...

Un restaurant italien

de haute distinction sur la Rive Sud



- Commandes pour apporter
- Cuisine canadienne et italienne
- Bière ● Vins ● Liqueurs



Restaurant LA POMITORA INC.

3495 boul. Tachereau Greenfield Park 676-3822

Cette annonce est une courtoisie des entreprises suivantes:

ATLANTIC VENDING Corp.

Distributeur de cigarettes
Le "Service" est notre devise
Tel.: CR.2-1001
165 ouest, rue St-Zotique

Les travaux électriques ont été exécutés par la maison

VOLT ELECTRIC Co. Ltd.

Une entreprise consciencieuse
4800 rue Hutchison Tel.: 279-2535

Cet élégant restaurant est une réalisation de la firme

ACME RESTAURANT EQUIPEMENT CO.

Fournisseurs d'hôtels et de restaurant
Tel.: 931-3511
4100 ouest, rue Ste-Catherine



Avec les compliments de

S. COORSH & Sons Ltd.

Viandes fumées d'un goût raffiné
Tel.: 731-7781
4955 avenue, De COURTRAI

La superbe enseigne lumineuse a été conçue et réalisée par

TASSE NEON SIGN Inc.

Tel.: 722-4666
7171 a, rue IBERVILLE

Une autre réalisation de

ALBERT RANDOLPH

Real Estate
299 CHURCHILL - 672-2590

A Boucherville

Le service d'autobus serait inadéquat

La Ligue des propriétaires veut rencontrer les dirigeants de la Régie des Transports.

Autobus, transport, circulation, communications, sont des mots "usés" tellement ils ont été employés à maintes reprises depuis un certain temps sur la rive sud. Et pour cause, semble-t-il, puisque, après l'autre, les municipalités se plaignent de la situation du transport en commun qui persiste dans notre région.

"Le transport en commun sur la rive sud est presque

devenu un sujet quotidien de discussions tellement ce problème est épineux aussi bien à l'extérieur de la région qu'à l'intérieur des territoires respectifs des quelque 12 municipalités qui composent la rive sud immédiate", écrit même un quotidien de Montréal dans une récente édition.

Et oui, après la Commission Lemay, après l'Association des hommes d'affaires de la rive sud, après la Commission inter-municipale, après plusieurs municipalités, c'est maintenant au tour de Boucherville de se révolter.

C'est ce que n'ont pas manqué de faire plusieurs contribuables présents, la semaine dernière, à l'assemblée annuelle de "La Ligue des citoyens et des propriétaires de Boucherville Inc." surtout ceux qui habitent dans la partie ouest de cette localité.

Un citoyen, en particulier, a résumé les opinions émises par plusieurs contribuables de l'endroit: "C'est un service de transport commun et non de transport en commun que nous avons", a-t-il dit.

Ce monsieur voulait parler du peu de service qui serait offert par Métropolitain sud, une filiale de la Provincial Transport, qui dessert cette municipalité de Boucherville.

Les citoyens se plaignent que la compagnie d'autobus a sensiblement diminué son service et qu'elle ne suivrait plus l'itinéraire tracé il y a environ deux ans.

Des différents commentaires émis et pour tenter de re-



Lors du dernier souper hebdomadaire du club Optimiste-Longueuil, le secrétaire sortant de charge, Laurent Casgrain, remet à son successeur Ronald Martin, le bouton réservé au titulaire de ce poste. Pierre Gravel, nouveau président et Hubert Barrette, ex-président, assistent à cette remise. (Photo Artiste)

Pierre Laporte appuie les demandes de la cité de Longueuil

Le député du comté de Chambly à l'Assemblée législative.

soudre une fois pour toutes le problème, les dirigeants de la ligue ont décidé de cogner à la porte de la Régie des transports du Québec afin d'expliquer leurs griefs à l'endroit de la compagnie Métropolitain sud. Quelques responsables de la ligue, possiblement un représentant du conseil municipal et quelques citoyens particulièrement intéressés à ce sujet feront partie de la délégation qui espère obtenir une entrevue dans le plus bref délai.

lative, monsieur Pierre Laporte, a souhaité que la Cité de Longueuil, qui a connu des progrès remarquables au cours des récentes années, maintienne le rythme de son développement.

Le député de Chambly a fait ses remarques lors de l'étude du Bill de Longueuil au Comité des bills privés de l'Assemblée législative.

Le maire de Longueuil, M. Marcel Robidas, et la plupart des membres du Conseil ont assisté à l'étude de ce bill qui a été défendu par l'avocat de la Cité, Me Elói Gervais.

Le conseiller Defoy dirigera l'école de la police prévue à Jacques-Cartier

Après plusieurs appels lancés en ce sens, la ville de Chambly décidera probablement de "poursuivre les dé-

nistrations qui a complété récemment une étude sur la conjoncture économique de cette ville.

* par Réal OUMET

marches nécessaires pour obtenir la diminution du péage exigé des automobilistes et des camionneurs sur le tronçon de l'autoroute des Cantons de l'Est qui relie Chambly à Montréal et sur le pont Champlain."

C'est du moins ce que recommande aux autorités municipales de Chambly un bureau de conseillers en admi-

Les experts expliquent que le tarif pour les automobilistes qui utilisent des jetons pour le pont Champlain semble raisonnable mais que celui exigé pour les camionneurs constitue un élément significatif dans le coût du transport entre Chambly et Montréal.

Quant à la sortie de Chambly de l'Autoroute des Cantons de l'Est, la maison Price Waterhouse & Cie, qui a fait l'étude, mentionne que cette voie rapide constitue en une route idéale qui pourrait rapprocher Chambly du centre-ville de Montréal sensiblement. En conséquence, recommande-t-on, la ville de Chambly devrait continuer ses représentations auprès de l'Office des autoroutes pour obtenir la réduction du péage au poste de Chambly.



Lorenzo DEFOY, échevin

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE LONGUEUIL

HEURES D'ETE DES BUREAUX DE L'ADMINISTRATION

Période du 26 juin au 31 août 1967

De 8.00 hres a.m. à 4.00 hres p.m.

Roméo M. BOURDON, sec.-trés.

MARIAGE

PORTRAIT - MARIAGE PHOTOS POUR JOURNAUX

PORTRAITS - WEDDINGS PHOTOS FOR NEWSPAPER COMMERCIAL PASSPORTS ETC.

PHOTO Artiste STUDIO

R.L. GENDRON 454 ST-ALEXANDRE (Près Ste-Catherine) 674-7329

R.G. ALUMINIUM Enr.

5020 REDMOND

ST-HUBERT 678-8563 676-8113



DOORS & WINDOWS ALUMINUM CLAPBOARD FIBERGLASS AWNING ARTIFICIAL STONE NAILED or GLUED IN CEMENT

FREE ESTIMATE EASY TERMS

20 YEARS WARRANTY

BIG SPECIALS

Aluminum clapboard FOOT - 80¢

Aluminum windows FROM - \$19.50

Aluminum doors 2 PCES - \$69.50

SPECIALITIES

RENOVATION - CARPENTRY

REPAIRS OF ALL KINDS

NEW CONSTRUCTION

Chambly demande de réduire le péage sur l'autoroute

Un conseiller municipal formé - physiquement - les policiers de Jacques-Cartier, Paradoxal? Non! Extraordinaire? Oui, parce qu'il est plutôt rare de voir un échevin athlète.

Celui qui sera appelé à diriger l'école de police est nul autre que le conseiller du quartier no 6, M. Lorenzo Defoy, qui pendant onze ans, a suivi avec succès des cours d'éducation physique du professeur Charles Taylor, au YMCA. Ancien lutteur, M. Defoy s'est conservé en pleine forme par des exercices quotidiens. Tant et si bien qu'il donne des cours de culture physique à son gymnase, situé tout à côté de sa maison, sise au 1337, rue Brébeuf.

L'école de police à Jacques-Cartier prendra la forme d'un gymnase, dont l'endroit reste à déterminer. Le conseil, en comité, a accepté d'emblée l'idée de confier à l'échevin Defoy l'entraînement des policiers, ce dernier étant reconnu comme une compétence en la matière. Ami intime du directeur de la Sûreté de Montréal, M. Jean-Paul Gilbert, M. Defoy saura puiser ses conseils à la bonne source. Cela ne fait aucun doute.

A ce gymnase les policiers apprendront, par des exercices réguliers et appropriés, l'auto-défense, élément dont a besoin l'agent de l'ordre. Il faut, explique M. Defoy, que les agents, tous tant qu'ils sont, sachent parfaitement

bien rendre impuissants les batailleurs et les récalcitrants. Certains, d'ailleurs, ont déjà commencé à assimiler les notions enseignées par le professeur - conseiller. Au même gymnase, les agents de la paix pourront devenir haltérophiles, poids et haltères y étant disponibles.

Puis, à la fin d'une entrevue qu'il nous a accordée, M. Defoy nous a confié: "Je vis de sports et je crois aux immen-

(Suite à la page 10)

AVIS IMPORTANT

à tous ceux qui projettent de transformer leur sous-sol

Rendez-vous sans tarder chez

LETOURNEAU



Réalisez cette armoire pratique et attrayante

Le plan de fabrication est GRATUIT
Choix de 10 nouveaux projets gratuits



Clément LETOURNEAU Co-propriétaire



Lionel LETOURNEAU Co-propriétaire

Vous y trouverez tout ce dont vous aurez besoin et bénéficierez de précieux conseils d'experts. Nulle part ailleurs vous n'aurez un choix aussi complet de panneaux muraux.

LETOURNEAU

24, rue LEVIS (Monk) - Longueuil - Tél.: 674-4939

Vente 3^e Anniversaire

La Mode Cartier INC. CENTRE D'ACHATS JACQUES-CARTIER

GROUPE No 1

ROBES \$8.98
valeurs régulières de \$12.98 à \$19.98

GROUPE No 2

ROBES \$12.98

valeurs régulières de \$19.98 à \$35.

GROUPE No 3

ROBES COCKTAIL 20% à 50% DE REDUCTION
valeurs jusqu'à \$75.

VETEMENTS SPORT

COSTUMES DE BAIN 20% à 50% DE REDUCTION

MANTEAUX de PRINTEMPS et IMPERMEABLES

\$12.98 et plus



3 Modes d'achat
● COMPTANT
● PLAN MISE DE COTE
● PLAN BUDGETAIRE

La vente commence JEUDI 6 juillet à 9.30 a.m.

TOUTE VENTE FINALE

La Mode Cartier INC.

Confection pour dames

677-9922

CENTRE D'ACHATS JACQUES-CARTIER 1359 CHEMIN CHAMBLY VILLE JACQUES-CARTIER

Saviez-vous que

Lessard
loue des TV

• COULEUR NOIR/BLANC

POUR L'EXPO

Faites affaires avec une maison responsable

Lessard inc. La maison de la TELEVISION
VENTE • SERVICE • LOCATION

2219 CHEMIN CHAMBLY

Cité Jacques-Cartier

677-8984

PHILCO QUALITE

Interesting Wedding At Gardenville United

Gardenville United Church was the scene of a very interesting wedding on Saturday, June 24th, when Janice Mary Lawrence of the Okanagan Tribe of Vernon, B. C., became the bride of Chief Joseph William Mathias-Joe of the Capilano Band, Squawmish Tribe, of North Vancouver, B. C.

The couple had known one another for some time, and when Mary Travelled East to attend Expo '67, Chief Joseph followed her, and there, amid the festivities, convinced her that she should become Mrs. Mathias-Joe.

Both are attending University, and hope to be able to improve the lots of their peoples.

Amongst the guests were the Deputy Commissioner of the Canadian Indians Pavilion, Mr. Moses, along with his wife, and several of the hostesses. Mr. Moses is a member of the Six Nations at Brantford, Ont.

Another wedding between two of our own Canadian Indians took place recently in the United Church at Caughnawaga.



Join the "Dodge Rebellion"
SEE YOUR LOCAL RECRUITING OFFICER:
SYD GROSS

Longueuil AUTOMOBILE LTD.

265 OUEST, RUE ST-CHARLES LONGUEUIL, QUE. 674-1571 - 866-5791
Résidence 674-8503



Original défectueux

VEDETTE Estival Rama



Ensemble CHEMISE et SHORT pour bambines

3 à 6x

77¢

L'ensemble par excellence pour les tout petits par ces jours chauds. Chemisette de coton imprimé avec frange au bas et short "semi Boxer". Bleu ou rose.

"SHORT" BERMUDA DE QUALITE POUR MESSIEURS



Tailles 28 à 40

Un short Bermuda de haute qualité. Tissu 52% Terylene et 48% coton, à pressage permanent. Taille Dok extension ou modèle Ivy à passants. Choix de beige, bleu, olive ou gris. Une valeur sensationnelle à ce prix.

\$3.

KORATRON

LONGUEUIL
210, rue ST-JEAN

BOUCHERVILLE
Centre d'achats "La Seigneurie"

Boul. FORT ST-LOUIS
(entre Cicot et Montée Montarville)

MANUFACTURES L.T.E.
LaSalle
FACTORIES LTD.

Ouverts tous les jours, (samedi inclus) de 9 a.m. à 10 p.m.

Joué et Vendredi 9 a.m. à 9.30 p.m.
— Autres jours 9 a.m. à 6 p.m.

expo67

La pêche à l'Expo

Incroyable mais vrai! Vous pouvez pêcher de la truite de 8 à 24 pouces, du doré, de l'achigan, de la perche chaude etc. ... tout en visitant l'EXPO 67.

De plus, vous pouvez gagner en argent des prix variant de \$5.00 à \$50.00.

En effet, de nombreux poissons portent des étiquettes ayant une valeur jusqu'à \$50.00.

Où prendre le poisson? Dans l'île Notre-Dame, face aux pavillons de l'Ontario et du Québec, l'Association des Pourvoyeurs en Chasse et Pêche de Québec (Outfitters) a construit un magnifique kiosque, entouré d'étangs contenant des milliers de poissons.

Tout y est fourni: lignes et cannes à pêche, mouches, vers, etc.

Des leçons gratuites de pêche à la mouche vous sont données par des experts dans ce domaine.

Les frères Houle, fabricants de fameuses mouches "Laurentides", démontrent sur place la fabrication délicate de ces mouches à pêche.

Toute mouche fabriquée au kiosque est donnée gratuitement aux visiteurs.

Amateurs de pêche! ne manquez pas cette occasion unique de venir éprouver cette sensation de capturer quelques belles truites au cœur même de l'Expo 67.

Jamais un tel événement ne s'est produit dans aucune exposition internationale et universelle antérieure. Il fallait que l'Expo 67 soit mieux que toutes les autres. Dans le domaine de la Pêche comme dans tous les autres domaines, notre EXPO est en avant.

Comment s'y prendre? Du Pavillon de l'Allemagne, par bateau (vaporette) ou une petite marche vous conduit directement au KIOSQUE DU PÊCHEUR, en plein centre du Parc Notre-Dame.

C'est l'endroit de prédilection pour les pique-nique, la détente, le repos des pieds endoloris, dans une atmosphère de tranquillité et de paix.

En plus des poissons, vous y voyez tous les animaux de la forêt canadienne: chevreuils, castors, bisons, putois, cormorans, canards, outardes, etc., etc.

Cette section de l'Expo vous donnera la sensation d'être en pleine forêt à quelques pas

Les boutiques font la joie des couturières

(Expo 67) -- Parmi les femmes qui visiteront l'Expo, les couturières pourront trouver, dans quelques-unes des nombreuses boutiques, des tissus tout à fait hors de l'ordinaire pour confectionner des toilettes.

Des métrages de tissus qui n'ont jamais été mis en vente auparavant dans notre pays pourront servir à confectionner des robes et des ensembles très originaux. Au Carrefour international, situé dans La Ronde, il y a, entre autres, à la Boutique de l'Iran, des pièces de tissu imprimé à la main, à des prix très raisonnables. A titre d'exemple, une pièce en soie de neuf pieds et demi de long se vend \$19.20.

A la boutique de la Birmanie, dans l'île Notre-Dame, on peut se procurer de très beaux châles d'Inde, brodés de fils d'or ou d'argent, avec lesquels on vend une pièce de tissu assorti pour faire une jupe et une blouse ou une robe. D'autres de ces ensembles sont en coton tissé à la main ou en soie et servent, en Birmanie, à confectionner les "longyi", costume national de ce pays.

Aussi située dans l'île Notre-Dame, la boutique appelée "Nid de la Thaïlande" vend de la soie au mètre et des étoles de soie assez grandes pour faire une robe de taille 10 ans. On peut aussi y acheter des sandales lavables en soie thaïlandaise et les assortir à la toilette que l'on se fait.

La boutique australienne "David Jones", tout à côté du pavillon australien, offre de très beaux métrages de laine et de tweed mérinos pour la confection de robes, tailleurs et manteaux.

La boutique de l'Inde, située à côté de celle de l'Australie, vend de magnifiques saris en coton et en soie brodée de fils d'or et d'argent dans la gamme des prix de \$18.00 à \$400.00 peut contenir toutes les bourses. Ces tissus d'une légèreté remarquable peuvent servir à faire de ravissantes robes du soir.

Dans l'île Sainte-Hélène, face au pavillon américain, une autre boutique, celle du Cachemire, offre de la soie sauvage et de très belles soies à sari imprimées à la main dans des teintes et des dessins tout à fait différents de ce que l'on voit habituellement dans nos magasins.

Il faut aussi parler de très intéressants foulards et étoles



Dr A. FAUCHER

des grands pavillons internationaux. C'est une attraction à ne pas manquer.

Réalisation des Pourvoyeurs
Un de mes concitoyens ayant eu l'honneur de connaître le Dr A. Faucher, de Longueuil,

Président de l'Association des Pourvoyeurs en Chasse et Pêche (Outfitters) de Québec, s'est assuré la collaboration du Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, pour mener à bien une telle réalisation.

Une de nos plus belles richesses naturelles, la faune aquatique, sera connue du monde entier, sur la "TERRE DES HOMMES".

Bravo! Doc, et Bonne Chance!

Charrrier du Sud
Hébergement biléon
EDITE PAR
Le Cio de Publication et d'Impression de la Rive-Sud Ltée
1000, rue St-Charles - Longueuil
J4A 2B1
Jean-Paul AUCLAIR
Directeur-Éditeur
Jules BÉGIN
Gérant
Composition-Montage: LITHOGRAPHIE RIVÉ SUD
Longueuil
Abonnement annuel: \$10.00
Bilgeon Weekly Newspaper

FLEURISTE Joanne FLOWER SHOP
493 VICTORIA, ST-LAMBERT
Plantes et fleurs fraîches provenant de nos serres • Plants and fresh cut flowers from our greenhouses
FREE DELIVERY 672-3050 LIVRAISON GRATUITE

Pour tous vos problèmes d'ASSURANCES!
Vie - Feu - Vol - Automobiles Responsabilité, etc.
Cyrille La RUE
Courtier d'Assurances Agréé
172, boul. QUINN
LONGUEUIL - OR. 4-9586

CLOTURE RESIDENTIELLE — RESIDENTIAL FENCE
• Mailles de chaîne galvanisée
• Aussi galvanisée recouverte de plastique
• Assortiment de clôture en cedar
• Galvanized Chain-Link
• Vinyl covered Galvanized chain link
• Wood Fences - CEDAR
Plan budgétaire
Estimes gratuits
Free Estimate Budget Plan
CLOTURES BEL-AIR LTEE
10851, PLACE MOISAN MONTREAL-NORD TEL.: 323-4410

AVAILABLE NOW IN LONGUEUIL
(for numbers starting with 679, 674 and 677)
TRY THEM AT OUR DISPLAY AT THE LONGUEUIL SHOPPING CENTRE (JULY 10-22)



The phone of the future—the magnificent new TOUCH-TONE telephone

Just touch the buttons! Tap-a-number with amazing new speed, ease and accuracy. Electronic musical impulses speed your call on its way—give you the biggest change in phoning since the dial! Order the phone of your choice in the colour you like—there is

no colour charge. Touch-Tone service costs only \$1.75 extra per month after the regular low installation charge, no matter how many phones in your home.

Please remember: Our supply of Touch-Tone Phones is limited. If you want to be among the first with the phone of the future, order soon!



Bell Canada

* In these exchanges, Touch-Tone Service will require the allocation of a new telephone number.

CARTES professionnelle

SOURD!!! alors voyez... PHILIPS
PHILIPS SERVICE AUDITIF
Centre Professionnel Suite 103
801 est, rue Sherbrooke
Montréal 24, P.Q.
Téléphone: 526-9104
c'est plus sûr!
Démonstration gratuite
Appelez 526-9104

BRISSETTE & ST-JACQUES
AVOCATS
EDIFICE CAISSE POPULAIRE
3 ouest, rue ST-CHARLES - OR. 7-9144

LOUIS L'HEUREUX, C.A.
COMPTABLE AGREE - UNIVERSITE MCGILL
62 ouest, rue St-Charles, Longueuil, 677-0955
Edifice de la Banque Canadienne Nationale
RESIDENCE: 198 Guilbault, Longueuil. - 674-9273

SUITE 104
3 ouest, ST-CHARLES - LONGUEUIL - 677-0888
*** **PAUL PAQUETTE** ARCHITECTE

MICHEL TREMBLAY
AVOCAT - ADVOCATE
Edifice Banque Canadienne Nationale
62 ouest, ST-CHARLES - LONGUEUIL - OR. 7-6351

HERMANN KAHLE C.L.U. AGENT ALLSTATE
ASSURANCES - Automobile - Feu - Responsabilité
- Vol - Vie et accident-maladie - Garantie de salaire
875 ouest, CURE-POIRIER, Jacques-Cartier - 674-6733

Dr René VARIN * Examen de la vue
Optométriste
482 Victoria - St-Lambert - OR. 1-9295

ANDRÉ GUEYMARD
Les Immeubles Gueymard Enrg.
270 ouest, St-Laurent Longueuil 677-5216
Achat, vente, échange
Membre de la
Chambre d'Immobilier
de Montréal Photo
M.L.S.

LONGUEUIL BLUEPRINT INC. "Procédé Ozalid"
W.P. LAROCHE Arpenteur géomètre
Ingénieur Forestier
425 Curé Poirier Ouest, Cité Jacques-Cartier - 674-7180

Lauriault & Lauriault Arpenteurs géomètres
Ingénieurs-Consult
4240, Côte-de-Liesse, Montréal 9, 739-5587

Dr Albert GARANT Optométriste -
Opticien - examen de la vue
Place Longueuil
Pharmacie Leduc 679-1513 - 679-6220

SERVICE D'AMBULANCE RIVE-SUD
Service jour & nuit - Service d'oxygène 674-8510

URGEL BOURGIE LTEE
Les résidences funéraires les plus modernes sur la rive sud
Directeur de Funérailles
63 LORNE - ST-LAMBERT - 671-0780
Roland JUTEAU, gérant.
SIEGE SOCIAL: 2630 OUEST, NOTRE-DAME
MONTREAL - WE. 3-1145

Choix exceptionnel en tout temps de jolies
FLEURS FRAICHES
directement de nos serres
FRESH FLOWERS
at all time from our greenhouses
Une exclusivité:
Pierres rouges pour rocailles
G. XHIGNESSE
1700 Ch. CHAMBLY, J - CARTIER - 674-4460

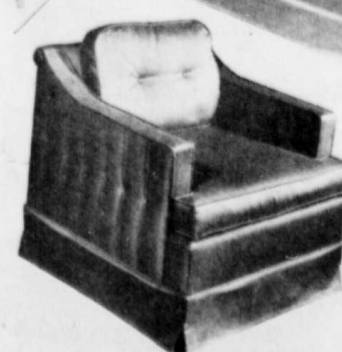
Gilles GRAVEL C.D.A.A.
Pierre GRAVEL C.D.A.A.
EXPERTISE ET ADMINISTRATION DE
PORTFOLIO D'ASSURANCES GENERALES
Ass.-vie, Ass.-collectives, Ca.-de retraite
O. RENE GRAVEL & Cie Inc.
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
BUREAU: 3587 PAPINEAU - Montréal - LA.6-2587
Soirs et Jours de fêles:
677-5085 - Longueuil - 677-7096

MARIAGE EN VUE?

Il faut absolument que j'aie vous voir pour vous exposer le projet attirant que nous avons. Ce projet vous aidera à établir solidement l'avenir de votre future et le vôtre aussi. La Métropolitaine offre un plan de revenu qui contribuera à assurer et protéger votre future situation pécuniaire.

Armand Lavoie
Conseiller en Assurance
Bureau: 849-1618
Domicile: 679-5152

La Métropolitaine
COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE
DIRECTOR GENERAL DU CANADA VITAE



Le Club des jeunes de Longueuil en effervescence

Depuis son ouverture officielle, le Club des Jeunes de Longueuil est en effervescence! Présentement, plus de 400 jeunes de 13 ans à 16 ans se sont déjà inscrits comme membre au Club. Déjà la semaine dernière nous assistions à la danse du Mardi soir à St-Pierre Apôtre.

20 - Ainsi qu'à la discothèque au Wigwam.

30 - Et aux fameux voyages à Ausable Chasm qui remportent un succès inespéré.

En vedette cette semaine au Club des Jeunes

Lundi 3 juillet: Visite à l'Expo 67. Le point de départ

est fixé au Parc St-Charles à 1:00 heure P.M.

Mercredi 5 juillet: Visite du Vieux Montréal. A partir de l'Eglise Notre-Dame, les groupes suivront un itinéraire d'environ 1 heure en compagnie d'un guide touristique.

Voici les différentes étapes au programme:

- 10 La Place d'Armes.
 - 20 La Banque de Montréal.
 - 30 Le nouveau et l'ancien palais de Justice.
 - 40 L'édifice de la Sauvegarde.
 - 50 L'Hôtel de Ville.
 - 60 Le château Ramezay.
 - 70 Le marché Bonsecours.
- Cette tournée accompagnée d'un bref historique de la fondation de Ville-Marie, s'achèvera sur la Place Jacques-

Cartier. Les participants devront se rendre au Parc St-Charles à 10:00 A.M.

Vendredi 7 juillet: Un voyage aux Chutes de Rawdon est organisé à l'intention de tous nos membres.

Le départ doit s'effectuer au Parc St-Charles de Longueuil à 8:30 heures A.M. Dès son

THE HISTORY OF TRUCKS



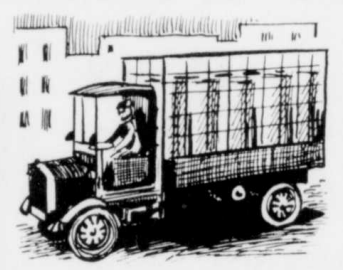
1. THE FIRST RECORDED SALE OF A TRUCK WAS IN 1896, WHEN AN EASTERN DEPARTMENT STORE PURCHASED A STEAM-BOILER ENGINE INSTALLED IN A HORSE VAN.



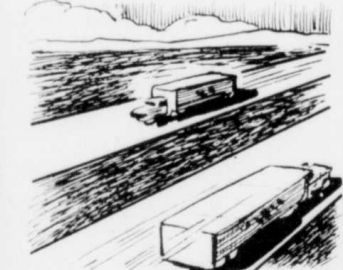
2. A FEW YEARS LATER, THE ARMY, POSTAL SYSTEM, AND SEVERAL EASTERN FIRE DEPARTMENTS ORDERED THEIR FIRST MOTOR TRUCKS TO REPLACE HORSE-DRAWN VEHICLES.



3. THE SIGHT OF A HORSE-DRAWN WAGON DELIVERING NEWSPAPERS INSPIRED RANSOM E. OLDS TO ENTER THE TRUCK-MAKING FIELD IN 1910. OLDS HAD PREVIOUSLY MADE REO PASSENGER CARS.



4. IN 1911, THE FIRST DIAMOND T TRUCK WAS MADE BY C.A. TILT, WHO HAD STARTED DIAMOND T BY BUILDING HIS FIRST AUTOMOBILE - A FOUR-CYLINDER ROADSTER - 6 YEARS BEFORE.



6. TODAY, THE U.S. HAS 40% OF THE WORLD'S TRUCKS. FIFTEEN MILLION TRUCKS ROLL ACROSS OUR HIGHWAYS, AND LAST YEAR THEY HAULED 52% OF THE INTER-CITY TONNAGE OF MANUFACTURED GOODS.



arrivée, le groupe pourra visiter les fameuses chutes de Rawdon, logées dans un décor Laurentien des plus typiques.

Par la suite un "plantureux" pique-nique permettra à tous nos membres de se "recharger", dans la joie et la gaieté.

Enfin, dans l'après-midi, tous les participants pourront s'en donner à cœur joie sur la plage municipale de Rawdon. Le retour de ce voyage inoubliable est prévu pour 6:00 heures P.M., au Parc St-Charles.

C'est un rendez-vous! Les membres désireux de se joindre à nous sont priés de faire leur réservation au Centre Culturel avant le 5 juillet. Le coût du voyage est gratuit.

Dans la soirée, à 8:30 heures P.M., à la boîte à chansons "Le Wigwam", les copains et copines du Club des Jeunes pourront applaudir un artiste renommé présentement: M. Stéphane Venne.

Le prix d'entrée est seulement de \$1.00 pour les membres.

De plus à l'Horloge cette semaine: la première session de camping à l'intention des garçons.

En effet, celle-ci se tiendra à St-Emile-de-Suffolk (environ 20 milles de St-Jovite) en

collaboration avec le camp d'Education Physique Gilles Houde. L'équipe du Club des Jeunes se joint à tous les membres pour souhaiter "une bonne semaine", à tous les "intrepides" campeurs.

Que le soleil avec ses rayons ardents, illumine leur séjour et qu'il les accompagne dans le déroulement de leurs multiples activités: excursions - feu de camp - sports d'équipe - canotage - natation - tir à l'arc - tir à la carabine.

La semaine prochaine du 10 au 14 juillet se tiendra semaine du camping à l'intention des filles.

Ne tardez pas à vous inscrire!

D'ailleurs voici la liste complète des sessions de camping à venir:

Garçons: 17 juillet au 21 juillet.

Filles: 24 au 28 juillet.

Tous les intéressés doivent s'adresser au Centre Culturel, 50 ouest, rue St-Laurent Longueuil pour obtenir des renseignements supplémentaires.

Où le Club des Jeunes c'est notre affaire!

Qu'on le dise!

L'équipe du Club des Jeunes



Elvis Presley devra choisir entre Mary Ann Mobley et Fran Jeffries, dans la comédie musicale de mille et une nuits "Harum Scarum", à l'officielle à partir de jeudi au cinéma Le Beaumont.

CINÉMA

VOX

575 STE-FOY, C.J.C., TEL. 674-8743

JUIL. 8-9-10-11-12 SAM. a MER

JACK HAWKINS
MICHEL LE ROYER
FOLCO LULLI

WOLFGANG PREISS
LISELOTTE PULVER
EN COULEURS
DANS

LAFAYETTE

2 ième FILM

LA MAISON DE MADAME ADLER

SHELLEY WINTERS ROBERT TAYLOR

MATINEE
pour enfants de 10 ans et plus
SAMEDI A 1h.30 P.M.
"LAFAYETTE"

PLAGE MARIEVILLE

L'endroit idéal pour

- Camping
- Roulettes
- Equitation
- Terrain pour piques

Bienvenue à tous!

PLACE MARIEVILLE

A seulement 20 milles de Montréal

Rang du Ruisseau Barré - Marieville

Pour informations

Marieville 589-7384 Montréal 658-6738

Venez vous amuser dans un cadre enchanteur

LE BEAUMONT

1910 Boul. TASCHEREAU - Inf.: 671-4141

JUIL. 6-7-8 JEU. VEN. SAM.

TROIS SUCCES

ELVIS

DEUXIEME FILM:
DU RUFIFI A PANAME

TROISIEME FILM:
"Goliath à la conquête de Bagdad"

JUIL. 9-11-12 DIM. MAR. MERC.

Le cauchemar des filles mortes vivantes

"SUPERMAN VS FEMMES VAMPIRES"

aussi
"LE MANOIR DE LA TERREUR"

REPRESENTATION SPECIALE DE CES FILMS A MINUIT LE 8 JUIL. LET.

Stéphane Venne en vedette au Club des jeunes de Longueuil

Où! Où! Où! Nous prions empressément tous les jeunes 13-16 de Longueuil de bien vouloir prendre note que l'Artiste Québécois bien connu "Stéphane Venne" sera à l'affiche du "Wigwam", vendredi soir prochain soit le 7 juillet 1967 à compter de 8:00 heures P.M.

En effet, M. Venne l'interprète bien connu de la chanson thème de l'Expo "Un jour, un jour", interprétera à son auditoire "jeunesse" les chansons "vedettes" de son répertoire. Le prix d'entrée est de \$1.00 avec la carte de membre et de \$1.50 sans la carte de

membre. C'est un rendez-vous!!!

L'Equipe du Club des Jeunes.

SAMEDI à 2:00 p.m.

Matinée spéciale pour enfants de 10 ans et plus

"THE MIGHTY URSUS"

IN COLOR

ASTOR

475 VICTORIA - ST-LAMBERT

"See your favorite films under the stars"

Cor. Rte. 11 & Northway

CHAMPLAIN

Admission Adults \$1.25 Under 12-free

SHOWS START AT DUSK

Held Over Until July 12th

IAN FLEMING'S

"YOU ONLY LIVE TWICE"

...and "TWICE" is the only way to live!

SEAN CONNERY IS JAMES BOND

PANAVISION TECHNICOLOR

-ALSO-

PETER SELLERS

AFTER THE FOX

ADMISSION - \$1.25

MASTER-CRIMINAL! SUPER-SPY! AND ALL TRUE!

ON THE SCREEN AT LAST - the fantastic true story of Eddie Chapman, ex-safecracker turned war-hero.

"TRIPLE CROSS"

CHRISTOPHER PLUMMER
ROMY SCHNEIDER **TREVOR HOWARD**
GERT FROBE **CLAUDINE AUGER**
AND
YUL BRYNNER
AS "THE BARON"

those Greek women of pleasure are at it again

RED LANTERNS

STARTING FRIDAY NIGHTLY at 5:30
SUNDAY Continuous from 1:20

TONIGHT & THU. EVE.
"HOTEL PARADISO"
"ONE SPY TOO MANY"

ASTOR 671-1544
475 VICTORIA, ST-LAMBERT, QUE.

Commencant VENDREDI, 7 JUILLET '67

CARY GRANT
SAMANTHA EGGAR

"RIEN NE SERT DE COURIR..."

WARREN BEATTY
JEAN SEBERG

"ilith"

Cinéma LONGUEUIL
NCG CINEMAS LTD 1. PLACE LONGUEUIL, LONGUEUIL TEL 678-2610 STATION LONGUEUIL

Commencant VENDREDI, 7 JUILLET '67

AVALLON
72 St Charles, LONGUEUIL
Inf 674 9226

BROADWAY
11305 Notre Dame MTL EST
Inf 645 8228

CAPRI
8215 HOCHÉLAGA, MTL
Inf 259 5297

DRACULA
PRINCE DES TENEBS
DEUX GRANDS FILMS EN COULEUR SANGLANTE...

"L'INVASION DES MORTS VIVANTS"

Surveillez l'ouverture prochaine de notre

ELEGANT BAR-SALON

AU VENT D'ORGE

DANSE AU SON D'UN ORCHESTRE REPUTE
NOMBREUX ARTISTES INVITES

67, ouest ST-CHARLES - LONGUEUIL
(face au Cinéma Avalon)

UN BAR-SALON DE DISTINCTION

Venez passer une agréable soirée

A la Discothèque...

LE "BO CAVE" à GO-GO

Venez voir évoluer nos charmantes et aguichantes

FILLES A GO-GO

SPECTACLE CONTINUUEL de midi à la fermeture

Pas de frais d'admission
Entrée à l'arrière du Cabaret

LE BOCAGE

Entièrement climatisé

8698, boul. Taschereau
BROSSARDVILLE, P.Q.

Route 9-3
3 milles du pont Jacques-Cartier
1 mille du pont Champlain, sortie Drummondville, Québec

- HAVE A BALL -
Continuous show from noon to closing time
Fully air-conditioned discothèque

Lisez le "COURRIER DU SUD"

CAFE LA GRANDE HERMINE

EN VEDETTE

Robert MIVILLE
UN COMEDIEN IRRESISTIBLE

ZIZI et JUSTIN
NOUVEAUTE MUSICALE
... ILS SONT DESOPIANTS

GUY ROGER
"MONSIEUR YE-YE" VOTRE ANIMATEUR

Les CONTINENTALS
Pour le plaisir de la danse

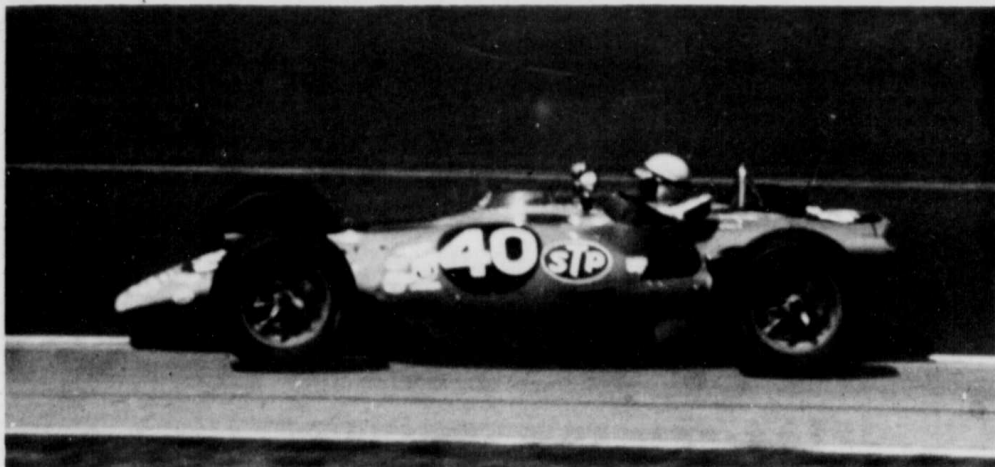
HEURES DES SPECTACLES:
Lundi au vendredi: 10h. p.m. et 12h.45.
Samedi: 9.30 h. p.m. - 11 hres et 1 hre
Dimanche 8 hres et 10 hres p.m.

(Entrée libre) Sauf vendredi, samedi et dimanche

Maîtres d'hôtel:
Tony Piley et Michel Niro
Gérant: Dominique NIRO

RESERVATIONS: 677-0498

1426 CHEMIN CHAMBLY
Ville Jacques-Cartier
(En face du Centre d'achats de Jacques-Cartier)



PT-6 POWERED CAR TOO SUCCESSFUL!... Phot shows PARNELLI JONES in the cockpit of his spectacular racing car, powered by a UNITED AIRCRAFT CANADA LIMITED PT-6 Turbine motor designed and built right here on the South Shore by your neighbours and mine. The PT-6 Turbo-powered bomb made such a shambles of the recent running of the famous Indianapolis "500" that the powers-that-be in the piston-engine racing world have banded together to have the "Turbo" outlawed from future competition in the Indy classic. The "Turbo" mode a runaway of the race over some 172 laps until the failure of a \$6 bearing in the transmission (not built by United Aircraft) with just two laps to go, forced Jones to fall way back in the final standings. But the PT-6 which ran like a fine jewelled watch from start to finish had proved its point in autos just as it has in the air, on our super railways, on the water and in many specific industrial applications. (Syd Gross)

La devise est toujours:

"On paie moins cher" chez

Boisvert
AUTO LTÉE

FORD

2, boul. Marie-Victorin, Boucherville - 655-1301
à la sortie du pont-tunnel

SPECIAUX cette semaine

GALAXIE 500 - 1966

2 portes, toit rigide, blanc, toit vinyl noir, V8, automatique, radio, servo-freins, servo-direction.

\$2645

FORD 1965

sedan, Custom 500, 6 cylindres, automatique, radio, servo-direction

\$1545

FORD 1965

coach, custom, automatique, radio, V8,

\$1695

CHEVROLET 1966

sedan V-8, servo-freins, servo-direction, radio

\$2150

FORD 1964

custom, 2 portes, 6 cyl. automatique, radio,

\$1375

DODGE 1964

sedan, 6 cylindres, automatique, radio,

\$1195

METEOR 1964

sedan, custom, V8 - automatique, radio,

\$1475

LOCATION ANNUELLE D'AUTOS NEUVES

LETTRES A L'EDITEUR

Les élections scolaires à Longueuil

C'est non sans une certaine émotion que nous, SOUSSEIGNES, dénonçons la discrimination que vous exercez envers tous les parents catholiques de l'ancienne ville de Montréal-Sud et de la Cité de Jacques-Cartier, payeurs de taxes à la Commission Scolaire Catholique de Longueuil. En effet depuis la fusion (non la conquête) des Com-

missions Scolaires de Longueuil et de Montréal-Sud en 1962, vous, commissaires conjointement et solidairement avez pris un soin minutieux à évincer du poste de commissaire d'école, tout résident de l'ancien Montréal-Sud.

Ainsi depuis 1963 - 64 - 65 - 66 - 67 vous changez à

vos guises le mode d'élection : Lors des élections de 1963 - 64, dans les quartiers 4 et 5 (Montréal-Sud en totalité), TOUS les résidents de Longueuil ont le droit de vote, tandis que,

Lors des élections de 1964-65 1967 SEULS les résidents des quartiers 1 - 2 - 3 eurent la liberté de choisir leur propre représentant.

Il est vraiment regrettable que les règlements des Com-

missions Scolaires du Québec tolèrent une telle discrimination et que vous, Messieurs, bref délégués que nul résident, payeur de taxes, ne soit d'une Commission dite "Catholique". Nous osons espérer que vous prendrez les mesures

Emile MOTTET

Aura-t-on un centre de villégiature régional aménagé sur la rive-sud?

Tout est encore à l'état embryonnaire, c'est-à-dire à l'étape de suggestion mais il n'y a pas de fumée sans feu... Une maison d'experts en affaires municipales, ayant fait une longue étude sur la conjoncture économique de Chamblay afin d'accélérer le développement de cette municipalité, et ce, à la demande même des autorités de la ville de Chamblay, vient d'émettre une recommandation qui apparaît être d'une grande valeur.

Après avoir énoncé le fait qu'il semble y avoir à Montréal même et dans la région immédiate une clientèle captive et considérable pour un centre de villégiature situé aux portes de la métropole, la maison d'experts se demande si Chamblay ne serait pas l'endroit idéal pour établir un tel centre.

On va plus loin: la ville devrait étudier en détail la possibilité de développer un tel centre de villégiature, premièrement parce que les Montréalais ne peuvent en trouver à moins de faire 50 milles de route et, deuxièmement, parce que Chamblay a déjà plusieurs attraits qui favoriseraient la réalisation d'un tel centre de villégiature.

On mentionne entre autres le canal et le bassin qui intéressent déjà bon nombre de propriétaires de petites embarcations, l'existence de terrains de camping et de grands boisés, l'occupation actuelle d'une partie de la ville par des villégiateurs, la présence du Fort de Chamblay et du Village historique de Chamblay qui attirent chaque année beaucoup de visiteurs.

Pour concrétiser le projet, estime l'étude faite à ce sujet, "il faudrait agencer ces actifs afin d'en faire un tout cohérent et entreprendre d'autres travaux, tels l'épuration des eaux, l'aménagement de parcs de récréation et d'amusement, la construction de piscines".

Que pourrait contenir ce centre de villégiature éventuel: terrains de camping, manèges, piscines, plages, cinémas en plein air, voies d'eau navigables pour les embarcations de plaisance, marina, jardin zoologique, parcs publics et d'amusement. Qui vivra verra! C'est pour quand la réalisation du projet?

LE RENDEZ-VOUS IDEAL POUR LES FUTURS MARIÉS...

GALERIE DU MEUBLE

"Le seul endroit où le remboursement est garanti si non satisfait"

MEUBLEZ 3 PIECES

A VOTRE CHOIX...

OUVERT
TOUS LES SOIRS
JUSQU'À 10 P.M.

Un ensemble luxueux!

MOBILIER DE SALON

- Sofa à 4 places, de style espagnol
- Fauteuil - Coussins détachables
- Bras en noyer



MOBILIER DE CHAMBRE

- Meubles à l'épreuve de la poussière
- Bureau triple à 9 tiroirs - Miroir 30" x 62"
- Lit à panneau et commode 5 tiroirs



MOBILIER de CUISINE

- Mobilier de 5 morceaux
- Noyer solide
- Dessus de table en "Arharite"
- Chaises recouvertes de cuirette



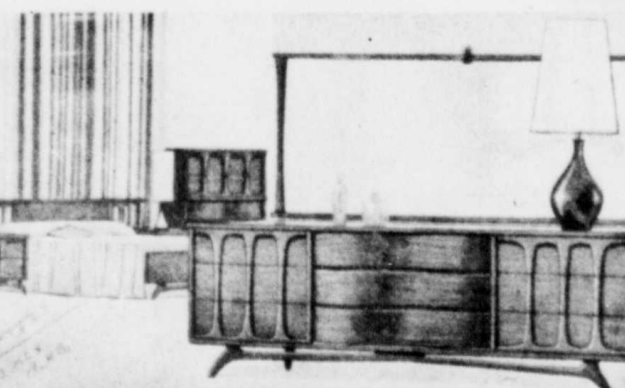
STYLE MODERNE

2 MODELES AU CHOIX
POUR SEULEMENT

\$725.

MOBILIER DE SALON

- 2 mcx - Recouvert de tissu nylon Scotch-Guard
- Coussins caoutchouc-mousse - Sofa 4 places
- Coussins à fermeture-éclair - Fauteuil inclus



MOBILIER DE CHAMBRE

- Compartiments à l'épreuve de la poussière
- Bureau triple à 9 tiroirs - Fini Tahitien
- Lit régulier et commode à 5 tiroirs

MOBILIER DE CUISINE

- 5 morceaux - Brun fini grain de bois
- Grande table ovale
- Chaises recouvertes de tissu
- Dossier en bois



SOFA-LIT
(Hide-A-Bed)

\$114.

REFRIGERATEUR
13 pi.cu. 2 portes

\$249.

MOBILIER
DE CHAMBRE - 3 mcx,

\$99.

LAVEUSE
ET SECHEUSE
"McClary"

la
paire **\$379.**

1396 CHEMIN CHAMBLY

FACE AU
CENTRE D'ACHATS
JACQUES-CARTIER

677-6964

Mais oui

Ces élégants pots de patio
sont en véritable
Amiante-Ciment
ATLAS!

Les pots de patio Atlas se prêtent à merveille aux agencements décoratifs et à tout embellissement paysager. Leur attrait est durable car l'amiante-ciment authentique Atlas conserve toujours sa beauté première.

Prix à partir de

\$5.



Nous avons un choix de
**TUILES
POUR PATIO**

"le centre du jardinage le plus complet sur la rive sud"

LOCATION D'OUTILLAGE

- Brouettes - Vaporisateur - Rouleau à gazon
- Bêcheuse rotative - Epandeur d'engrais - Etc.

"Chez Semence Supérieure, c'est la qualité qui prime"

**la Semence
SUPERIEURE**

301 Chemin Devonshire - Prévile - Tél. 672-5030

LES DUCS "JUNIOR B" ACCUMULENT LES TRIOMPHES

Les deux victoires consécutives des petits Ducs, font oublier les déboires du grand club

par Pierre Charbonneau

Depuis son entrée dans la Ligue Montréal Junior, notre équipe a toujours été caractérisée par ses longues séries de victoires ou par ses lamentables périodes de défaite. Nos Ducs seraient-ils des insupportables au comportement imprévisible? Gardons-nous d'émettre tout jugement catégorique. Quoiqu'il en soit, notre dernier dossier de 5 défaites en sept parties contraste amèrement avec notre

début de saison et, tout en ne voulant pas me laisser aller au pessimisme et ni au jeu de l'autruche, je pense qu'il s'avère pressant que nos hommes reprennent leur souffle. "S'abandonner au courant de la chute est plus aisé qu'atteindre les sommets d'une montagne", et il ne fait nul doute que les Ducs ont, depuis quelque temps, emprunté la première solution.

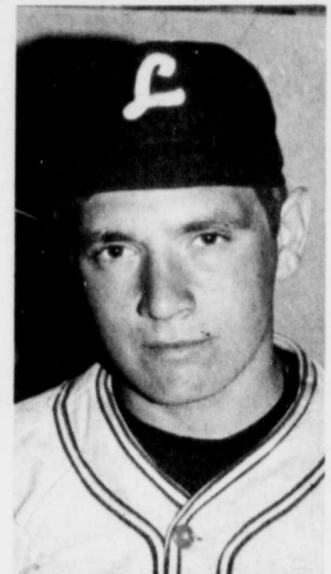
D'un point de vue objectif, nous possédons le potentiel de joueurs pour conquérir le championnat et surtout celui de remonter actuellement la pente. Mais qu'est-ce qui ne tourne pas rond? A mon avis,

la solution que je propose au problème actuel. Réintégrant ma confiance aux talents et surtout au sens de la responsabilité des nôtres, je continue à croire que ceux-ci répéteront l'exploit déjà célèbre de la "Grande Foulée".

SPORTS

la réponse se résume en ceci: au jeu, le corps de notre équipe y est, mais l'âme est absente. Faire abstraction des conflits de personnalité, combattre sa nonchalance, oublier ses trop fortes ambitions personnelles et penser plutôt au bien commun de l'équipe, voilà

Pour résumer les résultats de la semaine, disons que seul Claude Poitras fut digne d'appartenir à une équipe aussi prestigieuse que la nôtre. Sa performance au monticule et au bâton lors de notre seule victoire contre le Saint-Barabée 3-2, nous a vraiment



Claude POITRAS
un joueur qui s'affirme à chacune des joutes

nos défaites, voici la triste liste: Dimanche le 25 juin, nous encaissions une défaite de 3-1 contre le Ville Mont-Royal, mardi c'était la débâcle 15-4 contre le Rosemont et jeudi, nous perdions 7-5 contre le Ville-Marie malgré la belle tenue au monticule de l'homme à tout faire des Ducs: Claude Poitras.

Les Jeunes Ducs gagnent Je m'en voudrais cette semaine de ne pas louer cette jeune équipe parmi laquelle on trouve actuellement les plus ardents amateurs de Baseball de la Rive-Sud. Leur enthousiasme et leur désir de vaincre sont certainement les causes de leurs deux dernières victoires. Bien dirigés par André Lederer, ils remportèrent une première victoire, dimanche dernier, contre le Saint-Victor. Gilles Fillon et Jacques Yell furent les héros de cette partie avec deux coups sûrs chacun. Le lanceur gagnant fut Steven Gillians avec 14 retraits au bâton. Lundi dernier, ils arrachèrent une précieuse victoire au Kiwanis-Est au pointage de 4-3. Jean-Claude Brodeur, la révélation de l'année au sein de notre équipe,

recruta le crédit de la victoire. Prochaines parties des Ducs Junior B: mercredi le

5 juillet à 8:00 heures P.M., Longueuil VS le St-Clare. Dimanche à 2:00 heures P.M., ils reçoivent le St-Barabée. Est à 8:00 heures P.M.

SALLE DE RÉCEPTION "LE PAVILLON"

3230 Grande Allée Cité de Laflèche

Vaste salle, pouvant accommoder plus de 100 convives assis, est à votre disposition pour

Réceptions de tous genres
Mariages — Banquets
Cocktails
Réunions d'affaires, etc.

Salle entièrement climatisée
CUISSINE
REFRIGÉRATEUR
VESTIAIRE
STATIONNEMENT
ESTRADE POUR ORCHESTRE
REFLECTEURS DE COULEURS
MUSIQUE MONO-STEREO



Un bar, entièrement équipé, comprenant verres, accessoires, réfrigérateur, vous permet d'agréer votre réunion

Réervations 676-8055



LES COURSES D'AUTOS

par Rod Campbell

Quatre voitures pour Foyt

Le délai de deux semaines avant que ne soit couru le Telegram Trophy Race servira sans doute à deux des pilotes de l'USAC. Le vainqueur d'Indianapolis, A. J. Foyt (il a aussi remporté les 24 heures du Mans et Dan Gurney) et son partenaire Joe Leonard s'étaient amenés avec deux Eagle à la suspension centrée, une chose nouvelle pour eux. Ils s'étaient vu accordés les 21ème et 22ème place au départ, n'ayant pu qualifier à cause d'un temps de préparation trop court. Foyt, conduisant la voiture avec laquelle Denis Hulme s'était emparé de la 4ème place à Indianapolis, tandis que Leonard était assis dans la Eagle qui avait valu une deuxième position au départ des 500 milles.

Foyt avait envoyé ses Coyotes à suspension "offset" à Langhorne, Penn., pour la course de championnat de dimanche sur la piste de 1 mille. L'équipe Foyt-Leonard Sheraton-Thompson sera difficile à battre dans le circuit

d'Indianapolis, en 1967. Foyt s'est vu offrir une Eagle, par Dan Gurney, afin de courir dans le Grand Prix de Belgique, dimanche mais il a dû refuser afin d'être à Mosport et à Langhorne. Le pilote No 2 de Gurney, Richie Ginther a décidé de se retirer.

Que nous réserve l'an 2067?

En l'an 2067, les frontières qui séparent aujourd'hui les différents pays n'existeront plus. Guerres et mécontentements entre les peuples disparaîtront. Une seule langue les liera dans un destin commun. On aura même oublié certains faits de l'histoire, sources des conflits actuels.

Selon la revue Châtelaine, qui publie dans sa livraison de juillet les résultats d'une enquête menée auprès d'une cinquantaine d'experts, il est presque impossible d'imaginer aujourd'hui, dans toute sa réalité, le monde extraordinaire dans lequel vivra l'homme de l'avenir. Il y a cent ans, qui aurait pu prédire l'avènement de la télévision ou la division de l'atome.

L'homme du 21e siècle habitera des immeubles-cités pressurisés qui atteindront parfois cinq milles de hauteur. Les parents pré-détermineront le sexe de leurs enfants avant la naissance. Des machines accompliront presque toutes les corvées domestiques. Il suffira de pousser le bon bouton pour que les repas se fassent d'eux-mêmes.

LONGUEUIL PHOTO
PHOTOGRAPHIES COMMERCIALES & INDUSTRIELLES
SPECIALITE: MARIAGE
VENTE DE CAMERAS & ACCESSOIRES
CAMERAS SALES & SERVICE
111 LEMOYNE O.
677-7900

Enfin, un compte de chèques vraiment commode!

Nouvelle formule de compte de chèques conçue par la Banque de Montréal: le Compte de Chèques Véritable — complément du Compte d'Épargne Véritable.

Le pour et le contre des comptes couplés

COMPTE DE CHÈQUES VÉRITABLE:	COMPTE D'ÉPARGNE VÉRITABLE:
Inconvénients Ne rapporte pas d'intérêts.	Inconvénients Ne permet pas de tirer de chèques.
Avantages L'idéal pour régler vos factures. Simplifie l'établissement de votre budget. Frais minimes. Vous gardez un relevé de toutes vos dépenses. Vos chèques payés vous sont retournés et constituent des preuves de paiement.	Avantages 4 1/2 % d'intérêts sur le solde mensuel minimum. Votre argent est toujours disponible. Virements gratuits à votre Compte de Chèques Véritable. Retraits gratuits.

Gardez dans votre Compte de Chèques Véritable l'argent pour régler vos factures. Versez le reste à votre Compte d'Épargne Véritable à 4 1/2 %. Si vous avez à la Banque de Montréal un compte d'épargne ordinaire à 3%, convertissez-le en "Véritable".

Banque de Montréal
La Première Banque au Canada

Vous apprécierez sûrement les spécialités de notre cuisine
You'll certainly appreciate our good food



676-0270

LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE
FAST AND FREE DELIVERY
ORDERS TO TAKE OUT

AU CHIC RESTAURANT

CHATEAU CHINOIS

Peter Lou, propriétaire
THE HOME OF GOOD FOOD
3663, boul. Taschereau - Laflèche

LES VACANCES APPROCHENT... ETES-VOUS PRETS A PARTIR ?

OUI, SI... vous conduisez une puissante Buick ou Pontiac '67



Si votre voiture actuelle a de l'âge, consultez des spécialistes

Nos voitures usagées sont certainement les meilleures à vous être offertes
Elles portent la garantie **GOODWILL** et le sceau de qualité **PEPIN**

NOTRE STATION DE SERVICE



RESTE OUVERTE

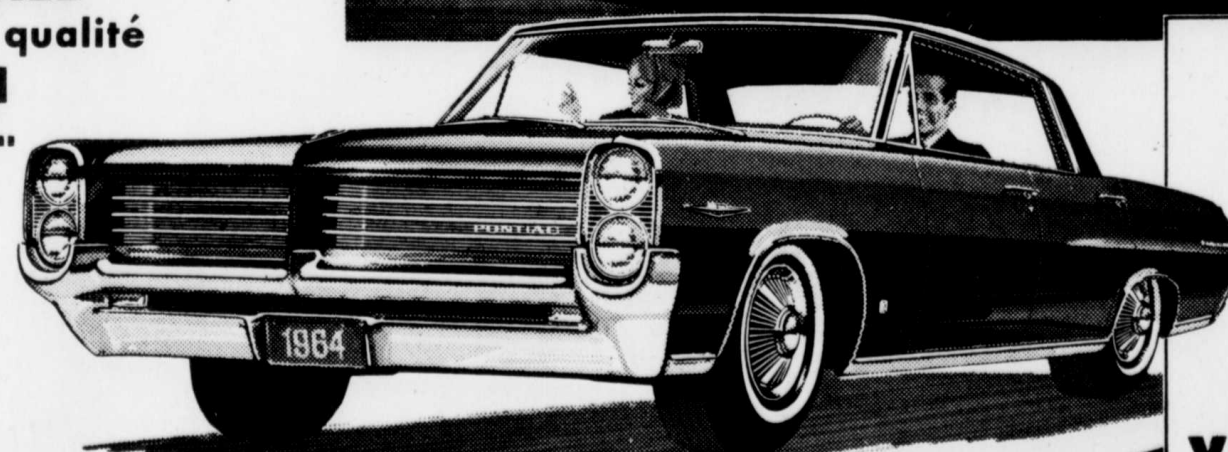
24 HEURES PAR JOUR

Nos voitures usagées portent le sceau

GOODWILL

Votre échange est acceptée comme

PREMIER VERSEMENT



Alias Pepin Automobiles Limitée • 155 ouest, ST-CHARLES, LONGUEUIL
VOTRE DEPOSITAIRE ACADIAN - BUICK - PONTIAC - VAUXHALL - CAMIONS GMC
Tél. 674-4924



COURS COMMERCIAL 8 MOIS

DUREE MINIMUM
RESULTAT MAXIMUM

SOUTHERN BUSINESS COLLEGE Inc.

ANGLAIS - COMPTABILITE - ROUTINE DE BUREAU - STENOGRAPHIE - DACTYLOGRAPHIE
39 ouest, ST-CHARLES - LONGUEUIL - 674-0788
M. SAUVE, Dir., C.P.P.

Membre de l'Association des Collèges commerciaux Inc.

APPRENEZ EN SEPTEMBRE
TRAVAILLEZ FIN AVRIL

Victoire de 9-0 du St-Georges

Succès de l'ouverture officielle
Lors de l'ouverture de la ligue de balle-molle des Bons Copains de Longueuil au Parc Raymond l'échevin Jacques Bouchard a démontré ses talents de lanceur, tandis que le maire Marcel Robidas s'est avéré un solide frappeur; parmi les invités on y voyait Pierre Charbonneau du Service de la Récréation, Roger Boisvert, Rodolphe Tanguay, respectivement président et secrétaire-trésorier de la ligue des Bons Copains de Longueuil...

St-Georges déclasse les Grands Ducs, 9 à 0
Gaston Morin, habile arrêt-court du St-Georges, ayant réussi un magnifique attrapé, a permis au lanceur Pierre White de réussir le premier blanchissage de la ligue; malgré l'absence de Jean Beaudet, le St-Georges n'a pas perdu confiance, car White n'a accordé que quatre coups sûrs aux hommes de Roger Dupuis; les meilleurs frappeurs, Auclair et Servant pour le St-Georges, Vallières des Grands Ducs ont frappé pour plus de .500.

Sommaire
St-Georges 060 030 x 9
Grands Ducs 000 000 0 0
Batterie: Auclair, White 1-0
Brissette, Dupuis 0-2
Triple: Auclair

L'Université une tour d'ivoire ?

La crise scolaire, qui a secoué le Québec cette année, fera certainement encore, l'objet de nombreuses discussions. Signée par le directeur de la revue, Jacques Tremblay, la première étude importante sur ce sujet nous est présentée dans le numéro 5 des CAHIERS DE CITE LIBRE, sur un ton très vigoureux.

Dans une veine de contestation des idées reçues, LES CAHIERS DE CITE LIBRE nous présentent également trois textes sur l'université Guy Rocher et Michel Brunet étudient le rôle du professeur d'université dans notre société, et Antoine Baby étudie le rôle de l'université dans la réforme des collèges. Ces universitaires, bien loin de chercher à faire l'apologie de leur monde, garde un oeil critique et situe clairement les problèmes qu'ils traitent.

Les Pompiers s'inclinent devant la Taverne

Vincent - 12 à 5
Claude Evans, ancien gardien de but, étoile avec plusieurs équipes professionnelles, a démontré qu'il avait des bras solides, car le circuit qu'il a cogné était très bien réussi au champ centre; ceci a donné confiance aux siens et au lanceur Desjardins qui par la suite a su maîtriser les durs frappeurs des Pompiers; malgré les circuits de Denis Bienvenue et G. Gendron, les Pompiers n'ont pas été en mesure de remporter la victoire, Normand Harpin a débuté au monticule, L. Camiré est venu en relève à la cinquième manche. Ronde du sort, Pierre Charbonneau a été retiré à trois reprises en autant de présences.

Sommaire
T. Vincent 520 113 0 12 11 2
Pompiers 010 400 0 5 8 7
Batterie: Gratton, Harpin 0-0, Camiré
Y. Evans, Desjardins 2-0, Triple: Crête
Circuit: C. Evans, D. Bienvenue, G. Gendron.

Glamours sportifs...
La ligue tient à remercier l'échevin Jacques Bouchard et le maire M. Marcel Robidas pour leur encouragement au sport local.

Félicitations au dévoué secrétaire-trésorier Rodolphe Tanguay à l'occasion de son 25^{ème} anniversaire de mariage.

Claude Evans, de la Taverne Vincent, n'a peut-être plus sa rapidité de jeunesse; mais l'esprit d'équipe qu'il manifeste prouve son avantage dans les moments critiques...

Les trois frères Vaillancourt, du St-Georges, s'avèrent des futures vedettes dans notre circuit: Horace, Jean, Raymond...

Le président Maurice Brissette des Grands Ducs, est revenu au jeu dimanche dernier. Les Ducs Jr et Sr devraient faire oublier les mauvais quarts d'heure...

Le gérant-général Normand Houle du club de la Taverne Vincent quittera le célibat le 9 septembre; il n'est jamais trop tard, même à trente ans!

Un siècle de vie bourgeoise

La vie d'un homme devient parfois celle de sa ville, celle de la société dans laquelle il évolue. Telle fut celle du notaire Victor Morin, bourgeois d'une époque révolue, qui vécut presque cent ans et dont les années d'existence coïncident avec le centenaire que célèbre le Canada.

C'est ce siècle de vie bourgeoise que fait revivre sa fille Renée Morin dans un article publié par la revue Châtelaine dans sa livraison du mois de juillet. Le notaire Morin naquit en 1865 à Saint-Hyacinthe, alors petite municipalité prospère de 4,000 habitants, et y fit ses études classiques.

C'est à vingt ans qu'il s'installa dans la métropole. En 1885, Montréal compte environ 150,000 habitants dont 65 pour cent de francophones. La ville est déjà séparée en deux par la rue Saint-Laurent et le secteur canadien-français s'étend à l'est de cette grande artère. La compagnie de téléphone n'a que 1300 abonnés. Un clerc de notaire

gagne \$12 par mois avec possibilité d'élever son salaire à \$20. Une chambre coûte \$15 par mois et un habit en serge \$25. Les Canadiens français, et Victor Morin est de ceux là, étudient à l'Université McGill, faute d'une université de langue française dans la métropole. Victor Morin sera de toutes les aventures. De 1910 à 1914

il sera échevin de la ville de Montréal. Il participera à la fondation de la bibliothèque municipale. Mais il sera aussi de ceux qui désireront ardemment voir les siens accéder à une instruction convenable

et les aideront à prendre conscience du fait économique comme levier du progrès de leur société. Victor Morin voudra aussi donner à ses filles une éducation égale à celle de leurs frères. Il se pronon-

cera en faveur du vote féminin bien avant le gouvernement Godbout et il prônera l'institution de lois favorisant une plus grande indépendance économique de la femme mariée.

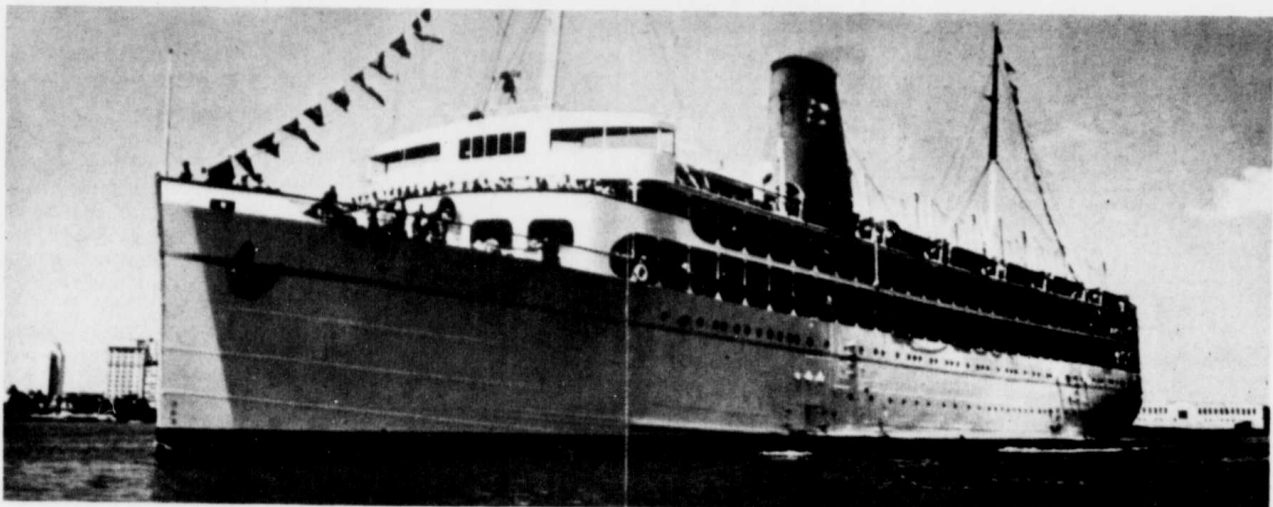
Le The Martinet

vous invite à bord
welcomes you aboard!

"Le Palais Flottant"
"S.S. FLORIDA"

VISITES
GRATUITES
AVEC GUIDES

FREE
VISITS
WITH GUIDES



ACCOSTE A L'ILE CHARRON

DOCKED AT CHARRON ISLAND

FACILITES de STATIONNEMENT

3 SALLES DE RECEPTIONS

Reservez dès maintenant pour

- MARIAGES - BANQUETS
- DEFILES DE MODES - REUNIONS

DINER D'HOMMES D'AFFAIRES

12 p.m. à 3 p.m.

COCKTAIL LOUNGE - DANSE

POUR VOS
INVITES DE L'EXPO
Des chambres de choix, comprenant déjeuner et souper. A partir de \$16.00 par jour par personne (2 personnes par chambre). Plan américain modifié. Faites vos réservations immédiatement.

- INFORMATIONS -
M. CLAUDE ARIAL
674-1711

PARKING FACILITIES

3 RECEPTION HALLS

Reserve now for

- WEDDINGS - BANQUETS
- FASHION SHOWS - MEETINGS

BUSINESS MEN'S LUNCH

12 p.m. to 3 p.m.

COCKTAIL LOUNGE - DANSE

FOR YOUR
EXPO GUESTS
Modified American Plan. From \$16.00 a day per person (double occupancy). Make your reservations now.

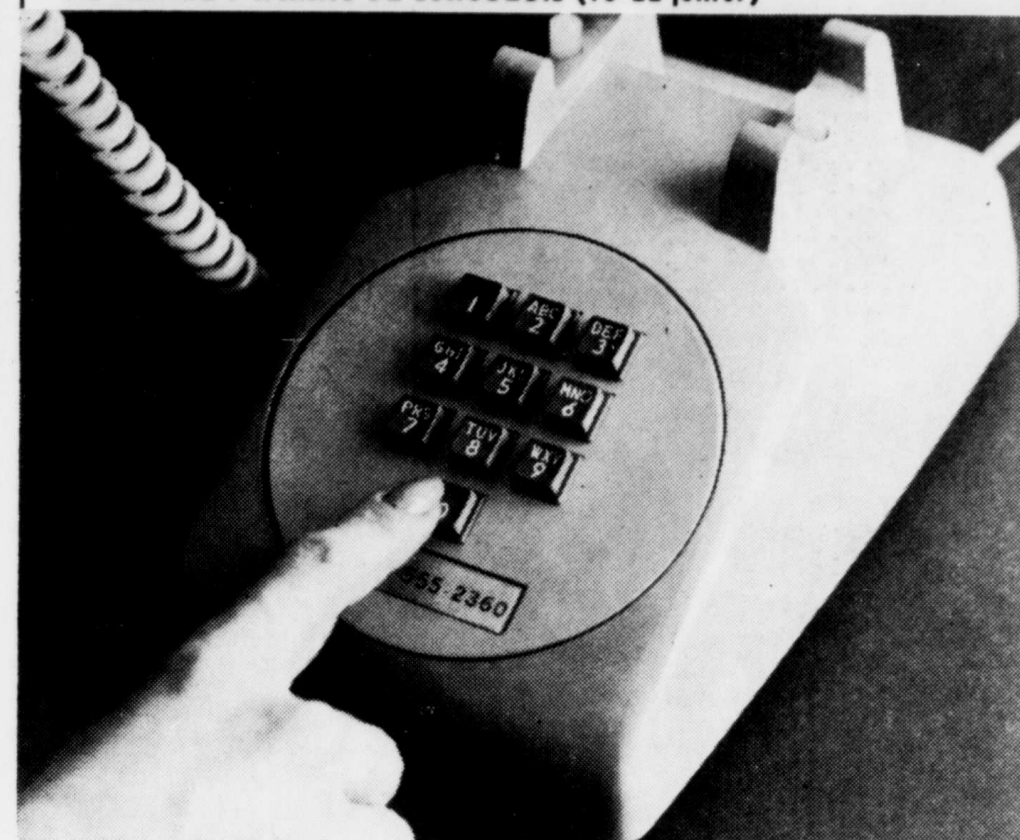
L'AUBERGE LE MARTINET EST AUSSI A VOTRE DISPOSITION A STE-ANNE-DE-LA-POCATIERE

MAINTENANT OFFERT A LONGUEUIL

(aux abonnés dont le numéro commence par 679, 674* et 677*)

VOUS POUVEZ LES ESSAYER A NOTRE STAND

AU CENTRE D'ACHATS DE LONGUEUIL (10-22 juillet)



Le téléphone de l'avenir: le téléphone à clavier

"TOUCH-TONE"

Il suffit d'appuyer sur les touches! Vous pourrez ainsi composer un numéro facilement, avec une grande rapidité. Ce sont des impulsions électroniques à sonorité musicale qui achèment l'appel: voilà le plus important changement depuis l'invention du téléphone à cadran! Commandez le téléphone que vous voulez, de la couleur que vous voulez — l'appareil de couleur ne coûte pas plus cher.

Le service téléphonique "Touch-Tone" ne coûte que \$1.75 de plus par mois, une fois les frais ordinaires d'installation acquittés, quel que soit le nombre d'appareils que vous avez à la maison.

N'oubliez pas: notre provision de téléphones "Touch-Tone" est limitée. Si vous voulez être parmi les premiers à profiter du téléphone de l'avenir, commandez le vôtre au plus tôt!



Bell Canada

* Pour ces centraux, le service "Touch-Tone" nécessitera un changement de numéro de téléphone.

Georges TOUTEN

et

Laurent BOURGEOIS

co-propriétaires
de

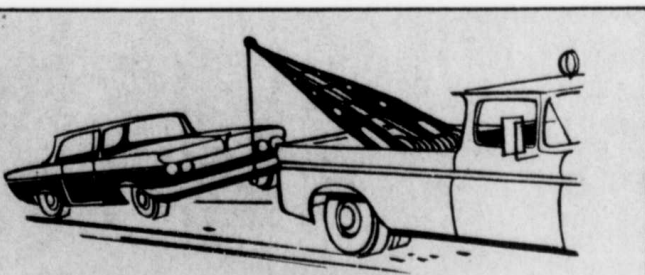
GEORGES SERVICE STATION

210, ouest ST-CHARLES - LONGUEUIL

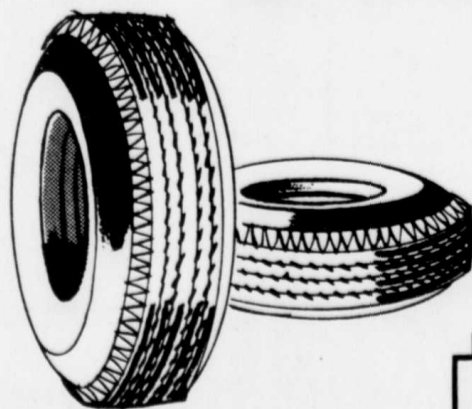
Tél. 674-8410

ont le plaisir de vous informer que leur
station de service est maintenant ouverte

24 HEURES PAR JOUR



**SERVICE DE
DEPANNAGE
A TOUTE HEURE
DU JOUR OU
DE LA NUIT**



Firestone

PROFITEZ DE NOS SPECIAUX D'ETE

Obtenez vos pneus de
qualité Firestone au
meilleur prix sur le marché



Un personnel qualifié apporte
à la clientèle un service sûr,
impeccable et courtois

BALLON GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE GASOLINE



Ayez une nouvelle
VOLKS

pour seulement
\$1798

TERMES FACILES

ou achetez une
VOLKS

usagée
et très économique
Vaste choix
aux prix de votre choix
AUTRES MARQUES
AUSSI DISPONIBLES

à notre nouvelle

salle de
montre

au centre
de la ville

4040

Ste-Catherine O.
(Près du Forum)

**AUTO
HAMER**

**VOLKSWAGEN
CENTRE**

4040 St. Catherine W.

932-1496

5465 Royalmount Ave.

342-0990

VIENT DE PARAITRE...

Le golf

par Jules Huot

Depuis la fin de la deuxième guerre mondiale LE GOLF est devenu l'un des principaux sports au Canada. C'est par milliers que de nouveaux adeptes se lancent dans ce sport, maintenant devenu à la portée de tous. Malheureusement, les golfeurs francophones ont remarqué l'absence totale de bons livres d'instruction. Rien, en effet, n'a été prévu à leur intention. M. Jules Huot, qui est sans contredit, un des plus grands noms du golf en Amérique du Nord, a décidé de combler cette lacune en rédigeant "LE GOLF" qui vient de paraître aux Éditions de l'Homme.

Dans ce volume, qu'a inspiré un demi-siècle d'expérience, M. Huot révèle tous les "trucs" du métier que les golfeurs auraient avantage de connaître. Voici à ce

propos, quelques tires de chapitres : "La puissance; la prise du bâton; le mouvement; les bâtons et l'adresse; le courtie approche; le putting, etc."

Quelles que soient les aptitudes et les ambitions du golfeur, le lecteur trouvera dans cet ouvrage, illustré de nombreuses photos, les conseils dont il a besoin pour progresser dans la bonne voie, c'est-à-dire dans le chemin qui mène au succès.

Jules Huot n'a pas besoin de présentation. Son nom est devenu synonyme de CHAMPION. C'est lui aussi qui a ouvert la voie aux Canadiens français dans ce sport. C'est sans conteste, l'homme qui était le mieux placé pour rédiger ce PREMIER LIVRE D'INSTRUCTION DE GOLF en français, au Canada. Il a été secondé dans son travail par Jacques Barrette, chroniqueur sportif de la Presse.

Fides

Terre d'aube

Dans le dessin de son auteur, cette pièce ne constitue pas une fresque historique, mais une oeuvre symbolique évoquant le drame de l'enracinement. Elle met en scène des hommes venus d'ailleurs

et résolus à assumer leur destin en un pays d'apré, de solitude et d'exigence. Pour eux, ce pays n'est une terre d'aube, une sorte de défi qu'il leur appartient de relever. De leur victoire dépend leur vie. Tous ne sortent pas vainqueurs de cette lutte menée à la fois contre eux-mêmes, une nature hostile et une terre rude. Dans ce champ clos, perdu à la lisière du pôle et battu par l'hiver, seuls survivent ceux dont le courage se révèle peu à peu à la taille de ce continent et digne de posséder cette terre de violence et d'espoir. Et c'est alors qu'au terme d'un drame d'amour et de mort, naît le jour tant attendu.

Nul décor ne convenait mieux à cette pièce du courage et de l'élan que le pays où se déroule le combat qu'évoque. L'auteur tente donc de situer l'action dans le cadre qui l'a inspirée. On retrouvera ici, dans son étendue sa force et sa beauté, la terre canadienne, déployée en jeux d'ombre et de lumière, de neige et de soleil. Elle constitue en quelque sorte, par rapport aux personnages, une immense et riche enluminure destinée à souligner le geste des hommes. Il n'est pas surprenant que, découpées sur ce fond de pays aux couleurs d'été, les silhouettes de ces derniers rappellent celles des héros de légende.

Pareilles figures et pareil décor réclamaient une langue drue, généreuse, évocatrice d'espace et de grandeur. Ils rendaient également nécessaire une espèce de fusion des différents moyens d'expression que constituent la musique, la danse, la pantomime, la couleur et la lumière. Tous ces éléments contribuent ici à éclairer un texte dont l'exigence première est une de poésie et d'enchantement.

Fides

L'ampoule d'or

par Léo-Paul Desrosiers

L'OEUVRE la plus poétique du regretté Léo-Paul Desrosiers. Édité en France, chez Gallimard, en 1951, le roman paraît pour la première fois au Canada. Desrosiers chante la Gaspésie, plus précisément Percé, d'une manière inoubliable. "Le lecteur connaît l'expérience d'un dépaysement complet, a écrit Gilles Marcotte au sujet de L'ampoule d'Or, tant la puissance de la nature gaspésienne lui est rendue toute proche, intime.

Et Roger Duhamel, à son tour, écrivait: "Le roman de Desrosiers s'inscrit dans une tonalité grave. Rien n'est sacrifié à l'accessoire. Il met en relief dans un dépouillement voulu, le destin des pauvres hommes perdus dans une nature grandiose, égarés à jamais s'ils ne parviennent à se raccrocher à ce qui ne passe pas. Cette histoire d'un seul jet comporte une simplicité que j'appellerai franciscaine, par cet échange constant entre les sentiments des hommes et les spectacles de la nature".

Tout le livre baigne ainsi dans la beauté sauvage des paysages gaspésiens. Un petit livre à emporter en vacances aux bords de la mer pour être relu dans le silence et la méditation.

L'Ampoule d'Or, par Léo-Paul Desrosiers paraît dans la collection populaire "Bibliothèque canadienne-française". Chronologie, bibliographie et jugements critiques. En vente dans toutes les librairies et à Fides, 245 est, boulevard Dorchester, Montréal, Canada.



LA CROIX-ROUGE
TOUJOURS PRÊTE
À AIDER



Photo prise récemment, alors que l'abbé B. Gareau célébrait sa première messe en la paroisse St-Maxime de Ville Lemoyne. De G. à D. L'abbé Ls Ph. Létourneau, Directeur des études au Séminaire de St-Jean, M. le Chanoine J. Alcide Gareau, curé de St-Antoine de Longueuil frère du nouveau curé l'abbé B. Gareau, M. le Curé Antoine Surprenant de St-Thomas d'Aquin, St-Lambert, chef de la zone, M. l'abbé Aurèle Beaugrand, directeur régionale de la pastorale scolaire, à la régionale Honoré-Mercier qui remplace l'abbé B. Gareau à ce poste. (Longueuil Photo)

Longueuil PIZZERIA

136 ouest, ST-CHARLES - LONGUEUIL
(coin St-Sylvestre)

où tous les mets italiens
sont à leur meilleur

"Roi de la Pizza"

PIZZA - SPAGHETTI
RAVIOLI - LASAGNA
CANNELLANE, etc.



2 VOITURES POUR
LIVRAISON RAPIDE
SUR TOUTE LA RIVE-SUD

677-8213
677-2277

LE MEILLEUR ENDROIT POUR LA VENTE ET L'INSTALLATION DE

Générateurs, Démarreurs, Régulateurs ou Alternateurs

NOUS NE VENDONS QUE DES MARQUES RECONNUES

TRAVAIL EXECUTE PAR
DES SPECIALISTES QUALIFIES

SUD ELECTRIQUE Inc.

REPARATION ET VENTE - UNE MAISON DE CONFIANCE

MM. Bernard Plante et Réal Roy, co-props.

1155, boul. TASCHEREAU - Tél. 679-3280

PÂTISSERIE MONTENACH

Spécialité: SANDWICHES SUR COMMANDE



"On se le dit
c'est excellent"

PÂTISSERIE FRANÇAISE
GÂTEAUX DE NOCES

MACHINE AUTOMATIQUE
POUR ECOLE INSTITUT
BUREAU & MANUFACTURE

LONGUEUIL 674-7276

80 DE GENTILLY O

EXCLUSIVITE TOUS LES DIMANCHES MATINS
FEVES AU LARD FAITES A LA MAISON



Chez le dépositaire de motos le plus dynamique
et "dans le vent" de la rive sud

Seulement **\$239.**

AUCUN PAIEMENT INITIAL



SUZUKI SPORT 50

Modèle M-12
Mark 2

PORTOBELLO MOTOR SPORTS

Place Portobello - Boul. Taschereau - Brossard

Financement bancaire de 6%

672-4666

Dépositaire des motos HONDA - SUZUKI - BSA

VEDETTE Estival Rama



SPECIALS
EN VÊTEMENTS D'ÉTÉ
POUR BAMBINS ET FILLETES



SOLIDES SHORTS DEMIN BLEU,
bambins et bambines

BLOUSES SANS MANCHES
A PRESSAGE PERMANENT,
bambines

Un solide tissu denim
bleu à envers blanc,
modèle à quatre poches
avec rivets, braguette
à glissière, passants
et revers. Bleu marine.
Tailles: 4 à 6x.

77¢

Jolies petites blouses
chemisier confectionnées d'un
excellent tissu tout coton
à pressage permanent. Un
choix de teintes unies de
rose, bleu ou blanc et aussi
de motifs imprimés attrayants. Tailles: 4 à 6x.

66¢

CHANDAIL SANS MANCHES
TRICOT COTON A RAYURES

FILLETES

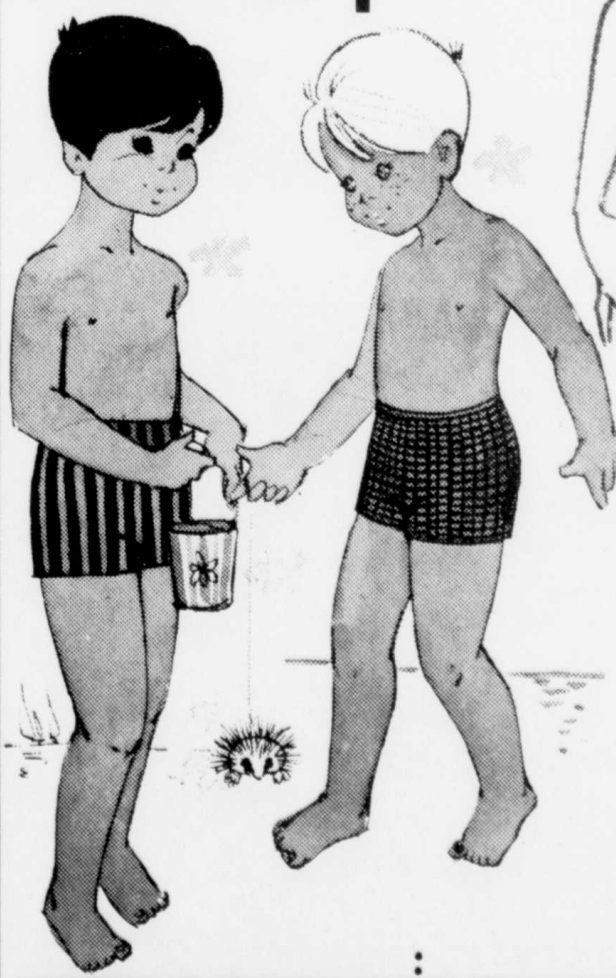
Un chandail pratique, frais
et léger, fait d'un excellent
tricot de coton aux
rayures blanc/turquoise,
orange/vert, marine/blanc.
Tailles fillettes 7 à 14.

66¢

JAMAICA DENIM BROSE
BLEU PALE pour fillettes

Un tissu denim coton brosé
doux au toucher. Modèle
avec deux plis sur le devant,
deux poches à l'arrière,
bande de taille et passants.
Tailles: 7 à 14.

127



CALECONS DE BAIN
NYLON EXTENSIBLE
pour bambins

139

Un groupe intéressant de caleçons
de bain de belle qualité.
Solide tissu Nylon extensible
de teinte unie ou à motifs
originaux. Tailles
bambins: 4 à 6x.

LONGUEUIL
210, rue ST-JEAN

BOUCHERVILLE
Centre d'achats "La Seigneurie"

Ouverts tous
les jours,
(samedi inclus)
de 9 a.m. à 10 p.m.

LaSalle
FACTORIES LTD.

Boul. FORT ST-LOUIS
(Entre Cicot et
Montée Montarville)

Judi et Vendredi
9 a.m. à 9.30 p.m.
- Autres jours
9 a.m. à 6 p.m.



PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE LONGUEUIL

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les
présentes donné par le
sous-signé:

QUE le Conseil de cette
Cité, à une séance générale,
tenue au lieu ordinaire
des sessions, le 21 juin
1967, a adopté en deuxième
et dernière lecture, le règlement
no. 949, à savoir:
REGLEMENT RELATIF A
LA CONSTRUCTION, AU
ZONAGE, A L'USAGE DES
BATIMENTS ET DESTERRAINS,
REGISSANT LES DEBITES DE BOIS-
SONS ET AMENDANT LE
REGLEMENT NO. 791.

AVIS est également donné
qu'une assemblée publique
de tous les électeurs
propriétaires d'immuebles
de cette Cité sera tenue
mercredi le 12 juillet 1967,
entre 7:00 heures et 10:00
heures P.M., à l'Hôtel de
Ville aux fins de soumettre
ledit règlement à leur approbation;

Donné à l'Hôtel de Ville de
Longueuil, Que., ce 23ème
jour de Juin 1967.

REAL BELANGER,
Greffier.



PROVINCE OF QUEBEC
CITY OF LONGUEUIL

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is
hereby given by the under-
signed:

THAT the Council of this
City, at its general meeting
of June 21st, 1967, held at
the usual place of the sittings,
has adopted on second
and final reading by-law
no. 949, namely: BY-
LAW REGARDING THE
ZONING, THE CONSTRUCTION
AND THE USE OF
LANDS AND BUILDINGS,
GOVERNING THE ESTABLISHMENT
OF LIQUOR S SHOPS AND AMENDING
BY-LAW NO. 791.

NOTICE is also given
that a public meeting
inviting all owners of taxable
immovables will be held at
the City Hall of Longueuil,
Wednesday, July 12, 1967,
between 7:00 o'clock and
10:00 o'clock P.M., in order
to submit the said by-law
to their approval.

Given at the City Hall of
Longueuil, Que., this 23rd
day of June 1967.

Réal BELANGER,
City Clerk.

Des From: 139 ST. JEAN ST.
LONGUEUIL
677-2826

FLEURISTE SMITH BROS. FLORIST

Où vous trouvez
LE PLUS GRAND CHOIX DE PLANTES
ET FLEURS FRAICHES DIRECTEMENT
DE LEURS SERRES

...where you'll find
THE LARGEST CHOICE OF PLANTS
AND FRESH FLOWERS
FROM THEIR GREENHOUSES

Fleurs TELEGRAPHIÉES PARTOUT - FLOWERS TELEGRAPHED ANYWHERE

LOUEZ Carte
Credito

OUTILS et ÉQUIPEMENT

LA MAISON / L'INDUSTRIE / LA CONSTRUCTION

FERRONNERIE BRIEN

275 CURE-POIRIER
(face à l'hôtel de ville)
OR-7-5225

Maintenant en vente!

FACILE
A LIRE

FINI EMAIL
LAVABLE

**CHAMBRES
EXPO
ROOMS**

TOUTES
DIMENSIONS

MASONITE
FINI EMAIL

**STUDIO
ANGERS**

945, boul. TASCHEREAU - 674-1577



M. et Mme Aimé Jodoin (Diane Aubé), dont le mariage a été célébré ces jours derniers en l'église St-Pierre Apôtre de Longueuil. La mariée est la fille de M. et Mme Georges Aubé, propriétaire de l'école de conduite Rive Sud, et le marié est le fils de M. et Mme Charles Aimé Jodoin de Longueuil. La réception se tenait au club Lemoyne. (Photo Artiste)

Ecole de Maricourt

Honneur au mérite

Voici les élèves qui ont obtenu le premier rang respectivement en français, mathématiques et anglais pour l'année académique 1966-67.

7e A : Benoît Gagnon, Adri-
en Gallant, Yves Trudel;
7e B : Alain Lewis, Ber-
nard Granger, Robert Rivest;
6e A : Claude Deschênes,
Réjean Fournier, Carl Baker,
Daniel Lahaie;
6e B : Richard Lemelin,
Germain Cloutier, Gilles Ma-
rineau;
6e C : Benoît Guérard,
François Bouchard, Pierre
Turgeon, Michel Cléroux;
5e A : Claude Ménard, A-
lain Lahaie, Richard Lemieux;
5e B : Yvon Gervais, Serge
Hamel, Normand Leduc;
5e C : Michel Raymond,
Yvon Béliveau, Larry John-
son;
4e A : Jean-Yves Levac,
François Hammarrenger;
4e B : Luc St-Germain, Guy
Rouillard;
3e A : Michel Lemay, Mi-
chel De Longue Epée;
3e B : Yves Lavoie, Alain
Boisvert, Pierre Roberge;
2e A : Michel Ligez, Gé-
rard Hébert;
2e B : Alain Sauvageau, Da-
niel Lanthier;
2e C : Sylvain Jobin, Pier-
re DeLadurantaye;
1ère : Michel Boudreau,
Gilles Rivest, Simon Soucy.

Heures d'été à la biblio

Durant le mois de juillet, la bibliothèque des enfants sera ouverte le vendredi à partir de 3 heures de l'après-midi en son local habituel au 22 ouest rue St-Charles.

Gymnastique pré-natale

A partir du 11 juillet 1967, jusqu'en septembre, les cours de Gymnastique Prénatale qui sont présentement donnés au sous-sol de l'église St-Pierre Apôtre le jeudi après-midi, auront lieu le mardi après-midi, pour le temps des vacances. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Mme Lise Leonard : 674-8413.

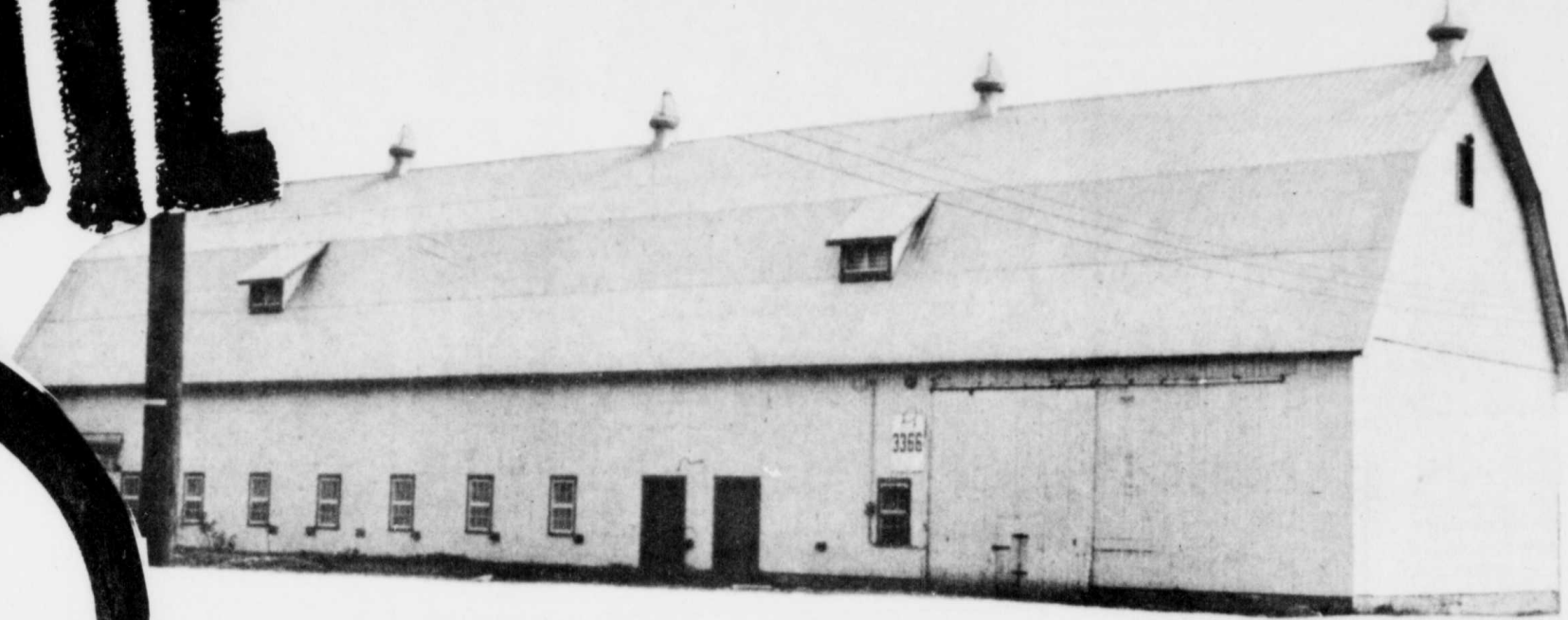
- CLOTURE
- MARQUISE
- ESCALIER de SAUVETAGE
- ESCALIER
- RAMPE

- FENCE
- MARQUEE
- FIRE ESCAPE
- STAIRCASE

**South
Ornamental
Iron Works**
Reg'd (R. PREVOST)
5840 boul. KIMBER
ST-HUBERT
676-2525



VENTE DE DEMENAGEMENT



**ENEZ
TOT
POUR
UN
MEILLEUR
CHOIX**

**MEUBLES
NEUFS OU
USAGES**

**MARCHANDISES
LEGEREMENT
ENDOMMAGEES**

DIRECTEMENT de notre ENTREPOT SEULEMENT

**LIGNES
DISCONTINUEES
SURPLUS DE
MANUFACTURIERS**

**AU 3366 CHEMIN CHAMBLY
JACQUES-CARTIER**

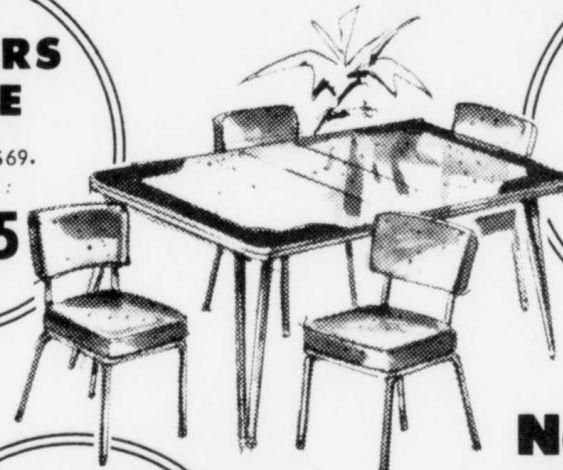
**PROFITEZ DE CETTE
VENTE D'ENTREPOT
POUR VOUS PROCURER DES
MEUBLES A DES
PRIX EXCEPTIONNELS**

PAS DE COMPTANT • JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

MOBILIERS CUISINE

5 morceaux
Rég. \$49.-\$59.-\$69.
A PARTIR DE :

\$29⁹⁵



MOBILIERS CUISINE

5 morceaux
Rég. \$99.-\$109.-\$119.
A PARTIR DE :

\$79⁹⁵

HIDE-A-BED

1 morceau 39"
Rég. \$119.95
A PARTIR DE :

\$89⁹⁵



HIDE-A-BED

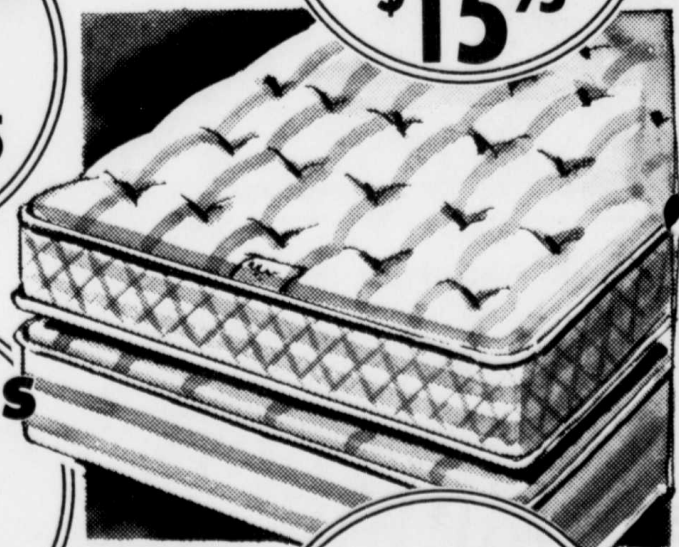
1 morceau 54"
Rég. \$159.95
A PARTIR DE :

\$114⁹⁵

MATELAS

NEUFS
pour lit simple 30, 36, ou 39"
Rég. \$20.-\$22. et \$24.
A PARTIR DE :

\$15⁹⁵



HIDE-A-BED

2 morceaux, 54"
Rég. \$189.95
A PARTIR DE :

\$129⁹⁵

MATELAS

DEFRAICHIS,
A PARTIR DE :

\$10⁰⁰

MATELAS

NEUFS
pour lit double 48, 54"
Rég. \$36.-\$46. et \$56.
A PARTIR DE :

\$27⁹⁵

**... une foule d'autres
spéciaux non annoncés**

**Nous devons libérer
notre entrepot et
liquider toute la marchandise
qui s'y trouve -Venez faire
votre choix**

CHAISES DE CUISINE

Rég. \$6.-\$8. et \$10.
A PARTIR DE :

\$4⁹⁵

COMMODOES

4 TIROIRS
Rég. \$34.-\$36.-\$39.-\$49.
A PARTIR DE :

\$22⁹⁵

LITS

comprenant tête, barres et
pieds en bois ou en métal
Rég. \$14.-\$16.-\$24. ou \$36.
A PARTIR DE :

\$9⁹⁵

BUREAUX

TRIPLES avec miroir
Rég. \$89.-\$99.-\$109.
A PARTIR DE :

\$69⁹⁵

BUREAUX

SIMPLES avec miroir
Rég. \$59.-\$69.-\$79.
A PARTIR DE :

\$39⁹⁵



OUVERT TOUS LES JOURS DE 9:30 A.M. A 9:30 P.M.

ANL

AMEUBLEMENT NATIONAL LTEE

AUCUN COMPTANT - 36 mois pour payer



**3366
CHEMIN CHAMBLY
JACQUES-CARTIER**